

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ő.

**1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP
DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLAR**

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLAR

| İÇİNDEKİLER | SAYFA |
|--|-------------|
| ÖZET BİLANÇOLAR..... | 1-2 |
| ARA DÖNEM ÖZET KAPSAMLI GELİR TABLOLARI | 3 |
| ARA DÖNEM ÖZET ÖZKAYNAKLAR DEĞİŞİM TABLOLARI | 4 |
| ARA DÖNEM ÖZET NAKİT AKIM TABLOLARI | 5 |
| 1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ARA DÖNEM ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR | 6-39 |
| DİPNOT 1 ŞİRKET'İN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU | 6 |
| DİPNOT 2 ÖZET FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI | 7-13 |
| DİPNOT 3 İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI | 13-16 |
| DİPNOT 4 NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ | 16 |
| DİPNOT 5 STOKLAR | 16 |
| DİPNOT 6 MADDİ DURAN VARLIKLAR | 17-20 |
| DİPNOT 7 FİNANSAL BORÇLAR | 21-22 |
| DİPNOT 8 DİĞER BORÇLAR | 22 |
| DİPNOT 9 KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER | 23-31 |
| DİPNOT 10 VERGİLER | 31-33 |
| DİPNOT 11 ÖZKAYNAKLAR | 33 |
| DİPNOT 12 SATIŞLAR VE SATIŞLARIN MALİYETİ | 34 |
| DİPNOT 13 ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME GİDERLERİ, PAZARLAMA, SATIŞ VE DAĞITIM GİDERLERİ, GENEL YÖNETİM GİDERLERİ | 34-35 |
| DİPNOT 14 FİNANSAL GELİRLER VE GİDERLER | 35 |
| DİPNOT 15 HİSSE BAŞINA KAZANÇ | 36 |
| DİPNOT 16 YABANCI PARA POZİSYONU | 37-39 |

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

31 MART 2013 VE 31 ARALIK 2012 TARİHLERİ İTİBARIYLA

ÖZET BİLANÇOLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

| | Dipnot Referansları | 31 Mart 2013 | 31 Aralık 2012 |
|---|------------------------|------------------|------------------|
| VARLIKLAR | | | |
| Dönen Varlıklar | | 1.064.125 | 1.026.792 |
| Nakit ve Nakit Benzerleri | 4 | 940.935 | 927.526 |
| Ticari Alacaklar | | 752 | 646 |
| - İlişkili Taraflardan Ticari Alacaklar | 3.i.a | 6 | 433 |
| - Diğer Ticari Alacaklar | | 746 | 213 |
| Diğer Alacaklar | | 23.691 | 17.375 |
| Stoklar | 5 | 78.769 | 70.913 |
| Diğer Dönen Varlıklar | | 19.978 | 10.332 |
| Duran Varlıklar | | 597.156 | 541.940 |
| Ticari Alacaklar | | 53.725 | 62.968 |
| - İlişkili Taraflardan Ticari Alacaklar | 3.i.b | 53.725 | 62.968 |
| Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller | | 10.577 | 10.630 |
| Maddi Duran Varlıklar | 6 | 506.690 | 445.770 |
| Maddi Olmayan Duran Varlıklar | | 1.295 | 1.400 |
| Şerefiye | | 14.017 | 14.017 |
| Diğer Duran Varlıklar | | 10.852 | 7.155 |
| TOPLAM VARLIKLAR | | 1.661.281 | 1.568.732 |

1 Ocak - 31 Mart 2013 ara hesap dönemine ait hazırlanan finansal tablolar, Koza Altın İşletmeleri A.Ş. Yönetim Kurulu tarafından 3 Mayıs 2013 tarihinde onaylanmıştır.

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

31 MART 2013 VE 31 ARALIK 2012 TARİHLERİ İTİBARIYLA

ÖZET BİLANÇOLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

| | Dipnot Referansları | 31 Mart 2013 | 31 Aralık 2012 |
|--|------------------------|------------------|------------------|
| YÜKÜMLÜLÜKLER | | | |
| Kısa Vadeli Yükümlülükler | | 81.165 | 86.963 |
| Finansal Borçlar | 7 | 3.502 | 6.905 |
| Ticari Borçlar | | 25.604 | 33.099 |
| - İlişkili Taraflara Ticari Borçlar | 3.i.c | 1.717 | 6.648 |
| - Diğer Ticari Borçlar | | 23.887 | 26.451 |
| Diğer Borçlar | | 16.829 | 1.835 |
| - İlişkili Taraflara Diğer Borçlar | 3.i.d | 14.748 | 10 |
| - Diğer Borçlar | 8 | 2.081 | 1.825 |
| Dönem Karı Vergi Yükümlülüğü | 10 | 6.976 | 20.746 |
| Borç Karşılıkları | 9 | 19.463 | 19.132 |
| Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler | | 8.791 | 5.246 |
| Uzun Vadeli Yükümlülükler | | 69.273 | 81.763 |
| Diğer Borçlar | | 9.947 | 24.543 |
| - İlişkili Taraflara Diğer Borçlar | 3.i.e | - | 14.738 |
| - Diğer Borçlar | 8 | 9.947 | 9.805 |
| Borç Karşılıkları | 9 | 46.131 | 45.102 |
| Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü | 10 | 10.220 | 9.363 |
| Kıdem Tazminatı Karşılığı | | 2.975 | 2.755 |
| TOPLAM YÜKÜMLÜLÜKLER | | 150.438 | 168.726 |
| ÖZKAYNAKLAR | | 1.510.843 | 1.400.006 |
| Ödenmiş Sermaye | 11 | 152.500 | 152.500 |
| Sermaye Düzeltmesi Farkları | 11 | 3.579 | 3.579 |
| Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler | | 73.044 | 73.044 |
| Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Aktüeryal Kayıp | | (177) | (177) |
| Geçmiş Yıllar Karları | | 1.171.060 | 528.972 |
| Net Dönem Karı | | 110.837 | 642.088 |
| TOPLAM YÜKÜMLÜLÜKLER VE ÖZKAYNAKLAR | | 1.661.281 | 1.568.732 |

İzleyen dipnotlar ara dönem özet finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 VE 2012 ARA HESAP DÖNEMLERİNE AİT ÖZET KAPSAMLI GELİR TABLOLARI

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

| | Dipnot Referansları | 1 Ocak - 31 Mart 2013 | 1 Ocak - 31 Mart 2012 |
|--|------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Satış Gelirleri | 12 | 185.674 | 303.569 |
| Satışların Maliyeti | 12 | (56.947) | (54.795) |
| BRÜT KAR | | 128.727 | 248.774 |
| Genel Yönetim Giderleri | 13.iii | (16.124) | (12.319) |
| Pazarlama, Satış ve Dağıtım Giderleri | 13.ii | (323) | (527) |
| Araştırma ve Geliştirme Giderleri | 13.i | (7.082) | (7.807) |
| Diğer Faaliyet Gelirleri | | 775 | 1.375 |
| Diğer Faaliyet Giderleri | | (4.235) | (3.027) |
| FAALİYET KARI | | 101.738 | 226.469 |
| Finansal Gelirler | 14.a | 22.062 | 28.971 |
| Finansal Giderler | 14.b | (5.129) | (17.194) |
| SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER VERGİ ÖNCESİ KAR | | 118.671 | 238.246 |
| Sürdürülen Faaliyetler Vergi Gideri | | (7.834) | (47.803) |
| - Dönem Vergi Gideri | 10 | (6.977) | (37.816) |
| - Ertelenmiş Vergi Gideri | 10 | (857) | (9.987) |
| NET DÖNEM KARI | | 110.837 | 190.443 |
| VERGİ SONRASI DİĞER KAPSAMLI GELİR | | - | - |
| TOPLAM KAPSAMLI GELİR | | 110.837 | 190.443 |
| HİSSE BAŞINA KAZANÇ | 15 | 0,7268 | 1,2488 |
| (Nominal değeri 1 TL olan 100 adet hisse başına) | | | |

İzleyen dipnotlar ara dönem özet finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 VE 2012 ARA HESAP DÖNEMLERİNE AİT ÖZET ÖZKAYNAKLAR DEĞİŞİM TABLOLARI

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

| | Ödenmiş Sermaye | Sermaye Düzeltilmesi Farkları | Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler | Ortak Kontrol Altındaki İşletmeler Arasında Yapılan Hisse Alımı Etkisi | Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Aktüeryal Kayıp | Geçmiş Yıllar Karları | Net Dönem Karı | Toplam Özkaynaklar |
|---|--------------------|-------------------------------------|--|---|---|-----------------------------|----------------------|-----------------------|
| 1 Ocak 2012 | 152.500 | 3.579 | 57.923 | (3.647) | (213) | 198.603 | 460.707 | 869.452 |
| Önceki dönem karının geçmiş yıllar karlarına transferi | - | - | - | - | - | 460.707 | (460.707) | - |
| Yasal yedeklerin ayrılması | - | - | 16.795 | - | - | (16.795) | - | - |
| Temettü ödemesi (Dipnot 3 ii.e) | - | - | - | - | - | (111.570) | - | (111.570) |
| Toplam kapsamlı gelir | - | - | - | - | - | - | 190.443 | 190.443 |
| 31 Mart 2012 | 152.500 | 3.579 | 74.718 | (3.647) | (213) | 530.945 | 190.443 | 948.325 |
| 1 Ocak 2013 | 152.500 | 3.579 | 73.044 | - | (177) | 528.972 | 642.088 | 1.400.006 |
| Önceki dönem karının geçmiş yıllar karlarına transferi | - | - | - | - | - | 642.088 | (642.088) | - |
| Toplam kapsamlı gelir | - | - | - | - | - | - | 110.837 | 110.837 |
| 31 Mart 2013 | 152.500 | 3.579 | 73.044 | - | (177) | 1.171.060 | 110.837 | 1.510.843 |

İzleyen dipnotlar ara dönem özet finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 VE 2012 ARA HESAP DÖNEMLERİNE AİT ÖZET KONSOLİDE NAKİT AKIM TABLOLARI

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

| | Dipnot Referansları | 1 Ocak - 31 Mart 2013 | 1 Ocak - 31 Mart 2012 |
|---|------------------------|--------------------------|--------------------------|
| İşletme faaliyetleri: | | | |
| Vergi öncesi kar | | 118.671 | 238.246 |
| İşletme faaliyetlerinden sağlanan net nakitin vergi öncesi kar ile mutabakatına yönelik düzeltmeler: | | | |
| Amortisman ve itfa payları | | 26.308 | 16.243 |
| Faiz ve diğer finansal gelir | 14 | (16.898) | (17.139) |
| Faiz ve diğer finansal gider | | 259 | 299 |
| Kıdem tazminatı karşılığı | | 461 | 374 |
| Rödevans ve devlet maden hakkı gider karşılığı | 9.i.a | 17.615 | 24.396 |
| Araştırma ve geliştirme giderleri | 13.i | 7.082 | 7.807 |
| Çevre rehabilitasyonu, maden sahalarının ıslahı ve maden kapama karşılığına ilişkin dönem içerisinde giderleşen iskonto ve kur farkı etkisi | | 570 | 449 |
| Maddi duran varlık satış zarar/ (karı) - net | | 44 | (752) |
| Ödenen vergiler | 10 | (20.747) | (39.816) |
| Gerçekleşmeyen kur farkı giderleri/(gelirleri) | | 249 | (3.465) |
| Varlık ve yükümlülüklerdeki değişimler öncesi net nakit | | 133.614 | 226.642 |
| Varlık ve yükümlülüklerdeki değişimler: | | | |
| Ticari alacaklardaki (azalış)/artış | | (533) | 1.745 |
| Stoklardaki (azalış)/artış | 5 | (7.856) | 1.041 |
| İlişkili taraflardan olan ticari alacaklardaki artış | 3.i | 9.670 | 43 |
| Diğer alacaklar ve varlıklardaki (azalış)/artış | | (17.735) | 1.459 |
| Ticari borçlardaki azalış | | (2.946) | (12.264) |
| İlişkili taraflara olan ticari borçlardaki (azalış)/artış | 3.i | (4.931) | 1.270 |
| Diğer kısa ve uzun vadeli yükümlülüklerdeki azalış | | (13.484) | (17.980) |
| Ödenen rehabilitasyon giderleri | 9.i | (73) | (34) |
| Ödenen araştırma giderleri | | (6.700) | (6.710) |
| Ödenen kıdem tazminatı | | (241) | (70) |
| Nakit ve nakit benzerleri üzerindeki kur farkı değişimi etkisi | | 527 | (4.074) |
| İşletme faaliyetlerinden sağlanan net nakit | | 89.312 | 191.068 |
| Yatırım faaliyetleri: | | | |
| Tahsil edilen faiz | | 18.671 | 15.862 |
| Maddi ve maddi olmayan duran varlık alımları ve verilen sabit kıymet avansları | | (90.376) | (31.539) |
| Maddi ve maddi olmayan duran varlıklar satışından elde edilen hasılat | | 11 | 2.875 |
| İlişkili taraflara ticari olmayan alacaklardan tahsilat | 3.i | - | (1.562) |
| Yatırım faaliyetlerinde kullanılan net nakit | | (71.694) | (14.364) |
| Finansman faaliyetleri: | | | |
| Banka kredileri ödemeleri | | (3.398) | (3.375) |
| Ödenen faiz | | (284) | (335) |
| İlişkili taraflara ticari olmayan borçlardaki artış/ (azalış) | 3.i | - | 441 |
| Finansman faaliyetlerinde kullanılan net nakit | | (3.682) | (3.269) |
| Nakit ve nakit benzeri değerlerdeki artış | | 13.936 | 173.435 |
| 1 Ocak itibarıyla nakit ve nakit benzeri değerler | 4 | 927.526 | 579.356 |
| Nakit ve nakit benzerleri üzerindeki kur farkı değişimi etkisi | | (527) | 4.074 |
| 31 Mart itibarıyla nakit ve nakit benzeri değerler | 4 | 940.935 | 756.865 |

İzleyen dipnotlar ara dönem özet finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 1 - ŞİRKET’İN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU

Koza Altın İşletmeleri A.Ş. (bundan sonra “Koza Altın” ve ya “Şirket” olarak adlandırılacaktır) İzmir’de (Ovacık-Bergama) bulunan altın madeninin işletilmesi için Eurogold Madencilik A.Ş. adıyla 6 Eylül 1989 tarihinde kurulmuş olup Normandy Mining Ltd. tarafından Eurogold Madencilik’in bütün hisselerinin satın alınmasına istinaden şirketin adı Normandy Madencilik A.Ş. (“Normandy Madencilik”) olarak değiştirilmiştir. 3 Mart 2005 tarihinde ise Koza İpek Holding A.Ş.’nin (“Koza İpek Holding”) bağlı ortaklığı olan ATP İnşaat ve Ticaret A.Ş. (“ATP”) tarafından Normandy Madencilik’in hisselerinin tamamının, Autin Investment’dan satın alınmasının ardından, 29 Ağustos 2005 tarihinde şirketin adı Koza Altın İşletmeleri A.Ş. (“Koza Altın” ya da “Şirket”) olarak tescil edilmiştir.

Şirket’in 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla İstanbul Menkul Kıymetler Borsası’nda (“İMKB”) işlem gören hisse senetleri de dahil olmak üzere Şirket’in hisselerinin %45,01’i ATP’ye, %24,99’u Koza İpek Holding’e (31 Aralık 2012: %45,01’i ATP’ye, %24,99’u Koza İpek Holding’e) ait olmakla birlikte (Dipnot 11) İpek Ailesi, Şirket’in nihai ana ortağıdır. 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla, Şirket’in, sermayesinin %30’una (31 Aralık 2012: %30) karşılık gelen hisse senetleri İMKB’de işlem görmektedir (Dipnot 11).

Şirket’in fiili faaliyet konusu, Ovacık-Bergama-İzmir, Çukuralan - İzmir, Kaymaz-Eskişehir ve Mastra-Gümüşhane’de olmak üzere halihazırda faaliyetlerine devam eden dört adet altın madeni vasıtasıyla altın madenlerinin işletilmesi, Türkiye’ye yaygın olmak üzere altın madeni araması ve halihazırda devam eden projeleri ile altın maden sahalarının geliştirilmesidir. Şirket, altın ve gümüşten oluşan dore barlarını yurt dışı ve yurt içi altın rafinerilerine satmaktadır.

Şirket, 27 Aralık 2011 tarihinde Doğu Anadolu Maden Arama Sondaj A.Ş.’nin (“Doğu Anadolu Maden”) hisselerinin %99,98’ini bölgesel madencilik faaliyetlerinin yürütülmesi amacıyla Koza İpek Holding ve ATP’den satın almıştır. 27 Aralık 2011 itibarıyla Doğu Anadolu Maden’in kontrolü Şirket’e geçmiş ve aynı tarihten itibaren bağlı ortaklık olarak konsolide edilmeye başlanmıştır. 7 Eylül 2012 tarihinde alınan Koza Altın Yönetim Kurulu kararı gereğince, Doğu Anadolu Maden’in 31 Temmuz 2012 tarihli bilançosu esas alınarak mevcut aktif ve pasiflerinin, Türk Ticaret Kanunu, Kurumlar Vergisi Kanunu ve Sermaye Piyasası Kurulu’nun (“SPK”) ilgili hükümlerince tasfiyesiz infisah yoluyla, bir bütün halinde devralınması suretiyle Şirket ile birleştirilmesine dair başvurusu SPK tarafından 5 Kasım 2012 tarihinde, Şirket yönetim kurulu toplantısında ise 17 Aralık 2012 tarihinde kabul edilmiştir.

Koza Altın’ın merkezi aşağıdaki adrestedir:

Necatibey Caddesi No:56/B
Demirtepe/ Ankara, Türkiye

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR (Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 2 - ÖZET FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI

2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar

Şirket'in finansal tabloları, Sermaye Piyasası Kurulu ("SPK") tarafından kabul edilen finansal raporlama standartlarına uygun olarak hazırlanmıştır.

SPK, Seri: XI, No: 29 sayılı "Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği" ("Tebliğ") ile işletmeler tarafından düzenlenecek finansal raporlar ile bunların hazırlanması ve ilgililere sunulmasına ilişkin ilke, usul ve esasları belirlemektedir. Bu Tebliğ, 1 Ocak 2008 tarihinden sonra başlayan hesap dönemlerine ait ilk ara dönem finansal tablolardan geçerli olmak üzere yürürlüğe girmiş olup, SPK'nın Seri: XI, No: 25 "Sermaye Piyasasında Muhasebe/ Standartları Hakkında Tebliğ"i yürürlükten kaldırılmıştır.

Bu tebliğe istinaden, işletmelerin finansal tablolarını Avrupa Birliği tarafından kabul edilen haliyle Uluslararası Finansal Raporlama Standartları ("UMS/UFRS")'na göre hazırlamaları gerekmektedir. Ancak Avrupa Birliği tarafından kabul edilen UMS/UFRS'nin Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu ("UMSK") tarafından yayımlananlardan farkları Kamu Gözetimi, Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu ("KGMDSK") tarafından ilan edilinceye kadar UMS/UFRS'ler uygulanacaktır. Bu kapsamda, benimsenen standartlara aykırı olmayan, KGMDSK tarafından yayımlanan Türkiye Muhasebe Finansal Raporlama Standartları ("TMS/TFRS") esas alınacaktır.

SPK, 17 Mart 2005 tarihinde almış olduğu bir kararla, Türkiye'de faaliyette bulunan ve SPK tarafından kabul edilen muhasebe ve raporlama ilkelerine ("SPK Finansal Raporlama Standartları") uygun finansal tablo hazırlayan şirketler için, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere enflasyon muhasebesi uygulamasının gerekli olmadığını ilan etmiştir. Dolayısıyla konsolide finansal tablolarda, 1 Ocak 2005 tarihinden başlamak kaydıyla, UMSK tarafından yayımlanmış 29 No'lu "Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama" standardı ("UMS 29") uygulanmamıştır.

SPK'nın Seri: XI, No: 29 sayılı tebliği uyarınca işletmeler, ara dönem özet finansal tablolarını UMS 34 "Ara Dönem Finansal Raporlama" standardına uygun olarak tam set veya özet olarak hazırlamakta serbesttirler. Şirket, bu çerçevede ara dönemlerde özet finansal tablo hazırlamayı tercih etmiş, söz konusu özet finansal tablolarını SPK Finansal Raporlama Standartları'na uygun olarak hazırlamıştır.

Ara dönem özet finansal tabloların hazırlanış tarihi itibarıyla, Avrupa Birliği tarafından kabul edilen UMS'nin UMSK tarafından yayımlananlardan farkları KGMDSK tarafından henüz ilan edilmediğinden, özet finansal tablolar SPK'nın Seri: XI, No: 29 sayılı tebliği ve bu tebliğe açıklama getiren duyuruları çerçevesinde, UMS/UFRS'nin esas alındığı SPK Finansal Raporlama Standartları'na uygun olarak hazırlanmıştır. Ara dönem özet finansal tablolar ve dipnotlar, SPK'nın haftalık bültenlerindeki duyuruları ile uygulanması tavsiye edilen formatlara uygun olarak ve zorunlu kılınan bilgiler dahil edilerek sunulmuştur. SPK'nın Seri: XI, No: 29 sayılı tebliği ve ona açıklama getiren duyuruları uyarınca, ara dönemlerde özet finansal tablo hazırlayan işletmelerin döviz pozisyonu tablosunu, toplam ihracat ve toplam ithalat tutarları ile toplam döviz yükümlülüğünün hedge edilme oranını özet finansal tablo dipnotlarında sunmaları zorunludur (Dipnot 16).

Ara dönem özet finansal tablolar, makul değerleri ile gösterilen finansal varlık ve yükümlülüklerin dışında, tarihi maliyet esaslı baz alınarak Şirket'in fonksiyonel para birimi olan Türk Lirası ("TL") cinsinden ölçülmüş ve sunulmuştur.

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 2 - ÖZET FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

2.2 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti

Ara dönem özet finansal tabloların hazırlanmasında izlenen önemli muhasebe politikaları, 1 Ocak-31 Aralık 2012 hesap dönemine ait yıllık finansal tablolardaki açıklamalarla, aşağıda belirtilen husus dışında, tutarlıdır:

Ara dönemlerde vergi karşılıkları yıl sonu mali sonuçlarına uygulanması beklenen vergi oranları göz önünde bulundurularak hesaplanmaktadır.

1 Ocak - 31 Mart 2013 ara hesap dönemi için hazırlanan ara dönem özet finansal tablolar, 1 Ocak - 31 Aralık 2012 hesap dönemine ait yıllık finansal tablolara birlikte değerlendirilmelidir.

Bir yıllık mali dönem içerisinde eşit dağılmayan giderler, sadece bu giderlerin mali yıl sonunda uygun bir şekilde tahmin edilebileceği veya ertelenebileceği durumlarda ara dönem özet finansal tablolarda dikkate alınmıştır.

2.3 Uluslararası Finansal Raporlama Standartları'ndaki değişiklikler

a) 1 Ocak 2013 tarihi ile başlayan dönem itibariyle Şirket tarafından uygulanmış, mevcut standartlarda değişiklik veya yeni standartlar:

- UMS 19 (Değişiklik), "Çalışanlara Sağlanan Faydalar", 1 Ocak 2013 ve sonrasında başlayan yıllık dönemler için geçerlidir. Değişiklikler, koridor metodunu yürürlükten kaldırmakta ve finansal giderlerin net fonlama bazında hesaplanmasını öngörmektedir. Söz konusu değişiklik neticesinde kıdem tazminatı hesaplamalarında ortaya çıkan aktüeryal kar veya zararlar diğer kapsamlı gelir içerisinde muhasebeleştirilecek olup net dönem karı ile ilişkilendirilmemektedir. Kıdem tazminatı hesaplamalarında ortaya çıkan faiz maliyeti ise gelir tablosunda operasyonel giderler yerine finansman giderleri içerisinde sınıflandırılmaktadır.

Söz konusu değişikliklerin geriye dönük olarak uygulanması neticesinde Şirket'in 31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibariyle hazırlanmış kapsamlı gelir tablosunda genel yönetim giderleri içerisinde yer alan sırasıyla 221 Bin TL ve 266 Bin TL tutarındaki aktüeryal kayıp diğer kapsamlı giderler ve bilançoda aktüeryal kayıp fonu; genel yönetim giderleri içerisinde yer alan sırasıyla 111 Bin TL ve 117 Bin TL tutarındaki faiz maliyeti ise finansman giderleri içerisinde sunularak yeniden düzenlenmiştir.

Söz konusu yeniden düzenleme neticesinde Şirket'in 31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibariyle çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin aktüeryal kayıp ve ertelenmiş vergi etkisi sebebiyle net dönem karı sırasıyla 31 Aralık 2012 tarihi itibariyle 36 Bin TL azalmış, 31 Aralık 2011 tarihi itibariyle ise 213 Bin TL tutarında artmış olup toplam kapsamlı giderler ve özkaynaklar değişmemiştir. 31 Mart 2012 tarihi itibariyle kıdem tazminatı hesaplamalarında herhangi bir aktüeryal kayıp/ kazanç bulunmamakta olup aynı tarih itibariyle hazırlanmış kapsamlı gelir tablosunda genel yönetim giderleri içerisinde yer alan 111 Bin TL tutarındaki faiz maliyeti ise finansman giderleri içerisinde sınıflandırılmıştır. 31 Mart 2012 tarihi itibariyle söz konusu sınıflandırmanın net dönem karına herhangi bir etkisi bulunmamaktadır.

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 2 - ÖZET FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

- UMS 1 (Değişiklik), "Finansal Tabloların Sunumu, Diğer Kapsamlı Gelir", 1 Temmuz 2012 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Değişikler sonucu ortaya çıkan temel gelişme işletmelerin diğer kapsamlı gelir altında gösterdiği hesapları daha sonraki dönemlerde potansiyel olarak gelir tablosu ile ilişkilendirilecek olarak gruplaması zorunluluğunun getirilmesidir. Değişiklik diğer kapsamlı gelirden hangi kalemlerin gösterileceğinden bahsetmemektedir. Değişikliğin Şirket'in ara dönem özet finansal tabloları üzerinde önemli bir etkisi bulunmamaktadır.
 - UFRS 13, "Makul Değer Ölçümü", 1 Ocak 2013 ve sonrasında başlayan yıllık dönemler için geçerlidir. Standart, tam bir makul değer tanımı ve tüm UFRS'lerde uygulanacak tek bir ölçüm ve açıklamalar kaynağı sağlayarak tutarlılığın geliştirilmesi ve karmaşıklığın azaltulmasını amaçlamaktadır. Değişikliğin Şirket'in ara dönem özet finansal tabloları üzerinde önemli bir etkisi bulunmamaktadır.
 - UFRS 7 (değişiklik), "Finansal Araçlar: Açıklamalar", 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Değişiklik, halihazırda geçerli olan dipnot açıklamalarının iyileştirilerek UFRS ve US GAAP finansal tablo hazırlayan şirketler arasındaki karşılaştırılabilirliğin artırılması amacıyla taşımaktadır. Değişikliğin Şirket'in ara dönem özet finansal tabloları üzerinde önemli bir etkisi bulunmamaktadır.
 - UFRYK 20, Madenlerle ilgili üretim sırasında oluşan sökme maliyetleri, 1 Ocak 2013 tarihinde ya da sonrasında başlayan finansal dönemler için yürürlüğe girecek olup erken uygulamaya izin verilmektedir. Şirketlerin karşılaştırmalı olarak sunulan dönemin başından itibaren üretim aşamasında oluşan hafriyat maliyetlerine bu yorumun gerekliliklerini uygulamaları gerekecektir. Yorum, üretim aşamasındaki hafriyatların ne zaman ve hangi koşullarda varlık olarak muhasebeleşeceği, muhasebeleşen varlığın ilk kayda alma ve sonraki dönemlerde nasıl ölçüleceğine açıklık getirmektedir. Değişikliğin Şirket'in ara dönem özet finansal tabloları üzerinde önemli bir etkisi bulunmamaktadır.
- b) 1 Ocak 2013 tarihinden itibaren geçerli olan diğer tüm yeni standartlar, mevcut standartlardaki değişiklikler ve yorumlar, Şirket faaliyetleri ile ilgili olmadığından veya finansal tablolar üzerinde önemli etkisi olmadığından listelenmemiştir.**
- c) Henüz geçerli olmayan ve Şirket tarafından uygulanmamış, mevcut standartlardaki değişiklikler, yeni standartlar ve yorumlar:**
- UFRS 9, "Finansal Araçlar", 1 Ocak 2015 tarihine kadar geçerli değildir, ancak erken uygulanması mümkündür. Bu standart, UMS 39 "Finansal Araçlar: Muhasebeleştirme ve Ölçme" standardının değiştirilme sürecinde ilk adımdır. UFRS 9 finansal araçların ölçümünde ve sınıflandırılmasında yeni zorunluluklar getirmektedir. "Finansal varlıkların değer düşüklüğü" ve UMS 39'da yer alan riskten korunma muhasebesi ile ilgili hükümlerin uygulanmasına devam edilmektedir.
 - UMS 32 (değişiklik), "Finansal Araçlar: Sunum", 1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Değişiklik ile UMS 32, "Finansal Araçlar: Sunum" standardında bulunan uygulama rehberi bilançoda bulunan finansal varlık ve finansal yükümlülüklerin netleştirilmesi konusunda daha açıklayıcı olması amacıyla güncellenmiştir. Bu değişikliğin Şirket'in mali tabloları üzerinde herhangi bir etkisi bulunmamaktadır.

Söz konusu değişikliklerin Şirket'in finansal tabloları üzerinde önemli bir etkisi olmayacağı beklenmektedir.

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR (Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 2 - ÖZET FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

2.4 Konsolidasyon Esasları

Şirket'in bağlı ortaklığı bulunmadığından finansal tablolarda konsolidasyon söz konusu değildir. Bununla birlikte iştiraklerdeki yatırımlar, Şirket'in genel olarak oy hakkının %20 ila %50'sine sahip olduğu veya Şirket'in, şirket faaliyetleri üzerinde kontrol yetkisine sahip olmamakla birlikte önemli etkiye sahip olduğu kuruluşlardır. Şirket ile iştirak arasındaki işlemlerden doğan gerçekleşmemiş karlar, Şirket'in iştirakteki payı ölçüsünde düzeltilmiş olup, gerçekleşmemiş zararlar da, işlem, transfer edilen varlığın değer düşüklüğüne uğradığını göstermiyor ise, düzeltilmektedir. Şirket, iştirak ile ilgili olarak söz konusu doğrultuda bir yükümlülük altına girmemiş veya bir taahhütte bulunmamış olduğu sürece iştirakteki yatırımın kayıtlı değerinin sıfır olması veya Şirket'in önemli etkisinin sona ermesi üzerine özsermaye yöntemine devam edilmemektedir. Önemli etkinin sona erdiği tarihteki yatırımın kayıtlı değeri, o tarihten sonra maliyet olarak gösterilmektedir.

Aşağıdaki tablo 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla iştiraki ve ortaklık payını göstermektedir:

| İştirak | Ortaklık payı (%) |
|-------------------|--------------------------|
| Koza İpek Tedarik | 44,00 |

Koza Altın, 1 Kasım 2011 tarihinde kurulan Koza İpek Tedarik Danışmanlık ve Araç Kiralama Ticaret A.Ş.'nin ("Koza İpek Tedarik") sermayesine %44 oranında iştirak etmiş olup Koza İpek Tedarik'in nihai ana ortağı İpek Ailesi'dir. Koza İpek Tedarik'in faaliyet konusu firmalar arasında bağlantı kurmak yolu ile danışmanlık, ithalat, ihracat, taahhüt, komisyonculuk ve mümessillik işlerini gerçekleştirmektedir. Koza İpek Tedarik 1 Kasım 2011'de kurulmuş ve henüz tam olarak operasyonel olmadığından, önemlilik ilkesi dahilinde özkaynak yöntemi ile muhasebeleştirilmemiştir.

2.5 Karşılaştırmalı Bilgiler ve Önceki Dönem Tarihli Mali Tabloların Düzeltilmesi

Mali durum ve performans trendlerinin tespitine imkan vermek üzere, Şirket'in özet finansal tabloları önceki dönemle karşılaştırmalı olarak hazırlanmaktadır. Şirket, 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla ara dönem özet bilançosunu, 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla hazırlanmış bilançosu ile; 1 Ocak - 31 Mart 2013 ara hesap dönemine ait özet kapsamlı gelir, nakit akım ve özkaynaklar değişim tablolarını ise 1 Ocak - 31 Mart 2012 ara hesap dönemi ile karşılıklı olarak düzenlemiştir.

2.6 Önemli Muhasebe Tahminleri ve Kararları

Ara dönem özet finansal tabloların hazırlanması, bilanço tarihi itibarıyla raporlanan varlıklar ve yükümlülüklerin tutarlarını, şarta bağlı varlıkların ve yükümlülüklerin açıklamasını ve hesap dönemi boyunca raporlanan gelir ve giderlerin tutarlarını etkileyebilecek tahmin ve varsayımların kullanılmasını gerektirmektedir. Bu tahmin ve varsayımlar, Şirket yönetiminin mevcut olaylar ve işlemlere ilişkin en iyi bilgilerine dayanmasına rağmen, fiili sonuçlar varsayımlardan farklılık gösterebilir. Şirket'in önemli muhasebe varsayım ve tahminleri şunlardır:

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 2 - ÖZET FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

a) Altın rezervleri

Şirket yönetimi, her bir bilanço döneminde görünür ve muhtemel maden rezervlerine istinaden yapmış oldukları tahminlerini gözden geçirmekte olup belirli dönemlerde ise bağımsız profesyonel değerlendirme şirketlerine görünür, mümkün ve muhtemel maden rezervlerinin miktarının tespitine yönelik Avustralya Arama Sonuçları, Maden Kaynakları ve Altın Rezervleri 2004 Standartları'na ("JORC") uygun olarak değerlendirme çalışmaları yaptırmakta ve rezerv miktarını "JORC" Standartları'nda belirtilen yetkinliklere haiz kişiler tarafından veya onların gözetiminde güncellemektedir. Söz konusu rezerv ve kaynak miktarları 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle bağımsız profesyonel değerlendirme şirketi, "SRK Consulting" tarafından "JORC" standartları doğrultusunda güncellenmiştir.

Söz konusu çalışmalar kapsamında, maden rezervlerinin belirlenmesinde kullanılan varsayımlar ve yöntemler, bir takım belirsizlikleri içinde barındırmakta (altın fiyatları, kurlar, jeografik ve istatistiki değişkenler gibi) olup yeni bir bilginin kullanılabilir olmasına bağlı olarak maden rezervine istinaden geliştirilen varsayım ve yöntemler önemli ölçüde değişebilir. Maden varlıklarının maliyeti ve amortismanı söz konusu güncellemelere bağlı olarak ileriye dönük olarak düzeltilmektedir.

b) Şerefiye ve maddi duran varlıkların taşınan değerleri

Maden varlıkları "üretim birimleri" yöntemi kullanılarak itfa edilmekte ve amortisman oranının hesaplanması için görünür ve mümkün işlenebilir altın rezerv miktarı kullanılmaktadır. Maden varlıkları dışında kalan gerek taşınabilir gerekse sabit olan diğer maddi duran varlıklar ise ilgili oldukları madenlerin ömürleri ile sınırlı olmak üzere faydalı ömürleri üzerinden doğrusal yöntem kullanılarak amortismanına tabi tutulmaktadır. Görünür ve mümkün işlenebilir altın rezerv miktarı baz alınarak ve üretim birimleri yöntemi kullanılarak hesaplanan amortisman tutarları dönemler arasında değişkenlik gösterebilir ve birtakım maden varlıkları için amortisman, gerçekleşen ile tahmin edilen üretim miktarları arasındaki sapmadan dolayı etkilenebilmektedir. Söz konusu farklar, aşağıda belirtilen değişkenlerden veya varsayımlardan kaynaklanmaktadır;

- Yapılan çalışmalar neticesinde görünür ve mümkün işlenebilir altın rezerv miktarındaki değişimler,
- Zaman zaman önemli miktarlarda değişebilen rezervin tenor ("grade") oranı,
- Gerçekleşen altın fiyatı ile rezerv değerlendirme ve tenor tespit etme çalışmalarında dikkate alınan tahmini altın fiyatı,
- Maden sahalarında gerçekleşebilen ve önceden tahmin edilemeyen, faaliyetleri etkileyebilecek birtakım hususlar,
- Maden çıkarma, işleme ve rehabilitasyon maliyetlerinde, iskonto oranlarında, kur değişimlerinde tahmin edilemeyecek değişimler,
- Maden ömürlerindeki değişimlerin, faydalı ömürleri maden ömrüyle sınırlı olan ve doğrusal yöntemle amortismanına tabi tutulan sabit kıymetlerin faydalı ömürlerine olan etkileri.

Şirket yönetimi tarafından gerçekleştirilen değer düşüklüğü testleri ise, yönetimin gelecekteki altın fiyatları hakkındaki tahminlerine, mevcut piyasa koşullarına, kurlara ve ilgili proje riskiyle birlikte vergi öncesi iskonto oranına bağlıdır.

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR (Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 2 - ÖZET FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

Nakit üreten birimlerin geri kazanılabilir değeri, ilgili nakit üreten birimin kullanım değerinden veya satış maliyetleri düşüldükten sonraki gerçeğe uygun değerinden yüksek olanı olarak tespit edilir. Söz konusu hesaplamalar bir takım varsayımların ve tahminlerin kullanılmasını gerekli kılmaktadır. Altın fiyatlarına istinaden yapılan varsayım ve tahminlerdeki değişiklikler, madenlerin kullanım ömürlerini etkileyebilir ve bununla birlikte gerek şerefiye ve gerekse ilgili varlıkların taşınan değerleri üzerinde düzeltme gerektirebilecek koşullar ortaya çıkabilir.

Varlıklar, birbirlerinden bağımsız ve en küçük derecede nakit üreten birimler olarak gruplandırılır. Değer düşüklüğü göstergesinin tespit edilmesi durumunda ise, tahmin ve varsayımlar tespit edilen her bir nakit üreten birimden elde edilecek nakit akışları için oluşturulur. Gerek maddi duran varlıkların ve gerekse şerefiyenin değer düşüklüğü testleri kullanılan tahmin ve varsayımlardan ötürü belirli oranda bir belirsizlik içermektedir. Bu belirsizlik kullanılan görünür ve mümkün işlenebilir altın rezerv miktarından, mevcut ve gelecekte tahmin edilen altın fiyatlarından, iskonto oranlarından, kurlardan ve tahmini üretim maliyetlerinden kaynaklanmaktadır.

c) İşlenmeye hazır çıkartılmış maden cevheri kümeleri, üretim sürecindeki veya sevkiyata hazır hale getirilmiş altın ve gümüşten oluşan dore

İşlenmeye hazır çıkartılmış maden cevheri kümeleri ile üretim sürecindeki altın, belirli ölçümlerin sonucunda ve tahmin edilen üretim sürecine göre değişen geri dönüşüm oranı üzerinden ölçülmektedir. İşlenmeye hazır çıkartılmış maden cevheri kümeleri, üretim sürecindeki altının miktarı periyodik olarak yapılan sayımlar ve raporlamalarla tespit edilmektedir. Şirket yönetimi, cevherin tahmin edilen tenor oranıyla gerçekleşen işlenmiş altın miktarını karşılaştırarak; tahmin edilen geri dönüşüm oranını gerçekleşen geri dönüşüm oranıyla aylık olarak karşılaştırmakta ve gerekli güncellemeleri yapmaktadır.

d) Çevre rehabilitasyonu, maden sahalarının ıslahı ve kapanması

Çevre rehabilitasyonu, maden sahalarının ıslahı ve kapanmasına istinaden finansal tablolara yansıtılan karşılıkların tutarı, Şirket yönetiminin planlarına ve ilgili yasal düzenlemelerin gerektirdiklerine dayanmakta olup, söz konusu plan ve yasal düzenlemelerdeki değişiklikler, kullanılan indirgenme oranları ve maden rezervlerine istinaden yapılan tahminlerdeki değişiklikler karşılıkları etkileyebilmektedir (Dipnot 9.i).

e) Gelir vergileri

Nihai vergi tutarına olan etkileri kesinleşmeyen ilgili birçok işlem ve hesaplama normal iş akışı sırasında gerçekleşmekte olup bu gibi durumlar gelir vergisi karşılığı belirlenmesi sırasında önemli muhakemelerin kullanılmasını gerektirmektedir.

Şirket, vergisel olayların sonucunda ödenmesi tahmin edilen ek vergilerin oluşturduğu vergi yükümlülüklerini kayıtlarına almaktadır. Bu konular ile ilgili oluşan nihai vergisel sonuçların, başlangıçta kaydedilen tutarlardan farklı olduğu durumlarda, bu farklar belirlendiği dönemlerdeki gelir vergisi karşılığı ve ertelenen vergi bakiyelerini etkileyebilecektir. Şirket'in sahip olduğu yatırım teşviklerinden doğan ve önümüzdeki dönemlerde faydalanabileceği vergi indirimleri, Şirket'in söz konusu teşviklerden gelecekte yararlanmasının kuvvetle muhtemel olması nedeniyle kayıtlara alınmıştır.

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 2 - ÖZET FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR VE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARI (Devamı)

f) Yasal riskler

Şirket, maden sektöründe faaliyetlerini sürdürdüğünden, yasalardan ve mevzuatlardan kaynaklanan birçok riske maruz kalmaktadır. Bilanço tarihi itibarıyla mevcut olan veya gelecekte maruz kalınacak yasal uygulamaların ve davaların sonuçları, Şirket yönetiminin geçmiş tecrübeleri doğrultusunda ve alınan hukuki danışmanlıklar sonucunda, belirli bir oran dahilinde tahmin edilebilmektedir. Şirket aleyhine alınabilecek bir karar veya uygulamanın olumsuz etkileri Şirket'in faaliyetlerini önemli ölçüde etkileyebilir (Dipnot 9.iii).

DİPNOT 3 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI

31 Mart 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla ilişkili taraflardan alacaklar ve ilişkili taraflara borçlar bakiyeleri ile 1 Ocak - 31 Mart 2013 ve 2012 ara hesap dönemleri içerisinde ilişkili taraflarla yapılan önemli işlemlerin özeti aşağıda sunulmuştur:

i) İlişkili tarafların bakiyeleri

| | 31 Mart 2013 | 31 Aralık 2012 |
|---|--------------|----------------|
| a) İlişkili taraflardan kısa vadeli ticari alacaklar: | | |
| Özdemir Antimuan Madenleri A.Ş. ("Özdemir Antimuan") | - | 303 |
| Diğer | 10 | 138 |
| | 10 | 441 |
| Eksi: Vadeli satışlardan kaynaklanan tahakkuk etmemiş finansal gelirler | (4) | (8) |
| | 6 | 433 |

b) İlişkili taraflardan uzun vadeli ticari alacaklar:

| | | |
|--|---------------|---------------|
| İK Akademi İnşaat Proje ve Taah. A.Ş. (İ.K. Akademi) | 53.725 | 62.968 |
| | 53.725 | 62.968 |

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla Şirket'in İ.K. Akademi'den olan alacakları Şirket'in Himmetdede tesis yatırımı için vermiş olduğu avanslardan oluşmaktadır.

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla ilişkili taraflardan TL, ABD Doları ve Avro cinsinden alacakların indirgenmesinde kullanılan ağırlıklı ortalama yıllık etkin faiz oranları sırasıyla %5,65, %0,22, % 0,40'dir (31 Aralık 2012: %6,29, %0,24,% 0,45).

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 3 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (Devamı)

| | 31 Mart 2013 | 31 Aralık 2012 |
|--|--------------|----------------|
| c) İlişkili taraflara ticari borçlar: | | |
| ATP Havacılık Ticaret A.Ş. ("ATP Havacılık") | 1.388 | 432 |
| Koza İpek Sigorta | 142 | 177 |
| Koza İpek Tedarik | 103 | - |
| ATP Koza Turizm Seyahat ve Ticaret A.Ş. ("ATP Koza Turizm") (*) | 45 | 144 |
| Koza İpek Holding | - | 5.534 |
| Diğer | 39 | 361 |
| | 1.717 | 6.648 |

İlişkili taraflara olan ticari borçların ortalama vadesi 1 ay (31Aralık 2012: 1 ay) içerisindeydir.

d) İlişkili taraflara kısa vadeli diğer borçlar:

| | | |
|-------------------|---------------|-----------|
| ATP | 12.347 | - |
| Koza İpek Holding | 2.391 | - |
| İpek Ailesi | 10 | 10 |
| | 14.748 | 10 |

ATP ve Koza İpek Holding'e olan kısa vadeli diğer borçlar Doğu Anadolu Maden'nin satın alımından kaynaklanmakta olup 20 Şubat 2014 vadeli borç senetlerinden oluşmaktadır.

e) İlişkili taraflara uzun vadeli diğer borçlar:

| | | |
|-------------------|----------|---------------|
| ATP | - | 12.347 |
| Koza İpek Holding | - | 2.391 |
| | - | 14.738 |

ii) İlişkili taraflar ile olan işlemler

| | 1 Ocak - 31 Mart 2013 | 1 Ocak - 31 Mart 2012 |
|----------------------------|--------------------------|--------------------------|
| a) Hizmet alımları: | | |
| ATP Havacılık | 936 | 484 |
| Koza İpek Sigorta | 107 | 41 |
| ATP Koza Turizm | 40 | 183 |
| Diğer | 472 | 76 |
| | 1.555 | 784 |

Şirket'in ATP Havacılık ve Koza İpek Sigorta'dan olan hizmet alımları, sırasıyla, ulaşım ve sigorta için alınan hizmetlerden oluşmaktadır.

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 3 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (Devamı)

| | 1 Ocak - 31 Mart 2013 | 1 Ocak - 31 Mart 2012 |
|---|--------------------------|--------------------------|
| b) Mal alımları: | | |
| Koza İpek Tedarik Danışmanlık A.Ş. | 52 | - |
| Koza İpek Basın ve Basım Sanayi ve Ticaret A.Ş. | 14 | 58 |
| ATP Koza Gıda | 5 | 21 |
| | 71 | 79 |
| c) Sabit kıymet alımları: | | |
| İ.K. Akademi | 35.334 | - |
| ATP | 2.969 | - |
| | 38.303 | - |
| Şirket'in ATP'den olan sabit kıymet alımları Gümüşhane'de devam etmekte olan yurt inşaatı ile ilgilidir. | | |
| d) Kira giderleri: | | |
| İpek Enerji | 490 | 446 |
| Koza Anadolu Metal | 10 | 5 |
| | 500 | 451 |
| e) Dağıtılacak temettüler: | | |
| ATP | - | 42.682 |
| Koza İpek Holding | - | 23.702 |
| İpek Ailesi | - | 16.735 |
| Diğer | - | 28.451 |
| | - | 111.570 |
| f) Bağış ve yardımlar: | | |
| Altın Koza Üniversitesi | 3.013 | 3.027 |
| | 3.013 | 3.027 |
| g) Üst düzey yöneticilere sağlanan faydalar: | | |
| Üst düzey yöneticiler, Yönetim Kurulu üyeleri, Genel Müdür ve Genel Müdür yardımcılarında oluşmakta olup bu yöneticilere sağlanan faydalar aşağıdaki gibidir: | | |
| | 1 Ocak - 31 Mart 2013 | 1 Ocak - 31 Mart 2012 |
| Kısa vadeli faydalar | 1.228 | 1.203 |
| Kar payı ve performans ikramiyesi | 860 | 564 |
| İşten çıkarılma nedeniyle sağlanan faydalar | - | - |
| İşten ayrılma sonrası faydalar | - | - |
| Diğer uzun vadeli faydalar | 5 | 5 |
| | 2.093 | 1.772 |

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 3 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (Devamı)

g) İlişkili taraflardan alınan taahhütler:

Koza Altın'ın 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla, toplam kredi limiti 50.000 Bin TL ve 100.000 Bin ABD Doları (31 Aralık 2012: 50.000 Bin TL ve 100.000 Bin ABD Doları) olan genel kredi taahhütnamelerini, Koza Holding, ATP ve İpek Ailesi müşterek borçlu ve müteselsil kefil sıfatıyla imzalamış olup, söz konusu tarih itibarı ile bu kredi limitine istinaden 1.923 Bin ABD Doları karşılığı 3.478 Bin TL (31 Aralık 2012: 7.692 Bin ABD Doları karşılığı 13.712 Bin TL) tutarındaki kısmı Koza Altın tarafından Mastra-Gümüşhane maden bölgesindeki yatırımları finanse etmek amacıyla kullanılmıştır.

DİPNOT 4 - NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ

| | 31 Mart 2013 | 31 Aralık 2012 |
|--------------------------------|----------------|----------------|
| Kasa | 160 | 126 |
| Bankalar | | |
| - Vadesiz mevduat | 2.248 | 969 |
| - TL vadesiz mevduat | 1.610 | 634 |
| - Yabancı para vadesiz mevduat | 638 | 335 |
| - Vadeli mevduat | 938.527 | 926.431 |
| - TL vadeli mevduat | 938.354 | 855.453 |
| - Yabancı para vadeli mevduat | 173 | 70.978 |
| | 940.935 | 927.526 |

31 Mart 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla Şirket'in vadeli mevduatları, vadeleri 1 ay içerisinde olan ABD Doları ve TL cinsinden vadeli mevduatları içermekte olup etkin ağırlıklı ortalama faiz oranı yıllık %2,98 ve %7,56'dır (31 Aralık 2012: ABD Doları ve TL cinsinden vadeli mevduatları sırasıyla %3,00 ve %9,60). Şirket'in mevduatlarının bulunduğu bankaların kredi riskleri, bağımsız veriler dikkate alınarak değerlendirilmekte olup önemli herhangi bir kredi riski bulunmamaktadır.

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla nakit ve nakit benzerleri 459 Bin ABD Doları ve 11 Bin Avro (31 Aralık 2012: 39.926 Bin ABD Doları ve 10 Bin Avro) içermektedir. Nakit ve nakit benzerlerinin piyasa değerleri, taşınan değerlerine yaklaşımaktadır.

DİPNOT 5 - STOKLAR

| | 31 Mart 2013 | 31 Aralık 2012 |
|--|---------------|----------------|
| İşlenmeye hazır, çıkartılmış cevher kümeleri | 22.825 | 23.058 |
| Üretim sürecindeki altın ve gümüş ile altın ve gümüşten oluşan dore barlar | 15.720 | 9.422 |
| Kimyasallar ve işletme malzemeleri | 17.175 | 16.435 |
| Yedek parçalar | 23.049 | 21.998 |
| | 78.769 | 70.913 |

1 Ocak - 31 Mart 2013 ara hesap dönemi içerisinde giderleştirilen ve satışların maliyeti ile ilişkilendirilen kimyasallar ve işletme malzemelerinin toplam tutarı 7.091 Bin TL'dir (1 Ocak - 31 Mart 2012: 7.246 Bin TL) (Dipnot 12). Yedek parçalar faaliyetlerine devam eden altın madenlerinin süregelen faaliyetleri için alınmakta olup birçok yedek parça grubunun bir yıl içerisinde kullanılması beklenmektedir.

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 6 - MADDİ DURAN VARLIKLAR

Şirket'in maddi duran varlıkları, maden varlıkları ve diğer sabit kıymetlerden oluşmakta olup net defter değerleri aşağıdaki gibidir:

| | 31 Mart 2013 | 31 Aralık 2012 |
|-----------------------|----------------|----------------|
| Maden varlıkları | 283.360 | 258.611 |
| Diğer sabit kıymetler | 223.330 | 187.159 |
| | 506.690 | 445.770 |

a) Maden varlıkları

31 Mart 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla, maden varlıkları; maden hakları, maden geliştirme, ertelenen maden çıkarma maliyetleri ile madenlerin kapanması ve rehabilitasyonu maliyetinden oluşmakta olup; söz konusu maden varlıklarının net defter değerleri aşağıdaki gibidir.

| | | |
|--|----------------|----------------|
| Maden sahası geliştirme maliyeti | 149.612 | 140.147 |
| Ertelenen maden çıkarma maliyeti | 72.537 | 63.628 |
| Araziler | 39.148 | 32.148 |
| Maden tesisinin rehabilitasyonu maliyeti | 18.567 | 18.847 |
| Satın alınan maden hakları | 3.496 | 3.841 |
| | 283.360 | 258.611 |

Maden varlıklarının 1 Ocak - 31 Mart 2013 ve 2012 ara hesap dönemleri içerisindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

| | 1 Ocak 2013 | İlaveler | Çıkışlar | 31 Mart 2013 |
|--|----------------|---------------|----------|----------------|
| <u>Maliyet:</u> | | | | |
| Araziler | 32.322 | 7.030 | - | 39.352 |
| Maden sahası geliştirme maliyeti | 268.679 | 20.640 | - | 289.319 |
| Ertelenen maden çıkarma maliyeti | 219.045 | 12.844 | - | 231.889 |
| Maden tesisinin rehabilitasyonu maliyeti | 52.809 | 532 | - | 53.341 |
| Satın alınan maden hakları maliyeti | 14.022 | - | - | 14.022 |
| | 586.877 | 41.046 | - | 627.923 |

Birikmiş amortisman:

| | | | | |
|--|------------------|-----------------|----------|------------------|
| Araziler | (174) | (30) | - | (204) |
| Maden sahası geliştirme maliyeti | (128.532) | (11.175) | - | (139.707) |
| Ertelenen maden çıkarma maliyeti | (155.417) | (3.935) | - | (159.352) |
| Maden tesisinin rehabilitasyonu maliyeti | (33.962) | (812) | - | (34.774) |
| Satın alınan maden hakları maliyeti | (10.181) | (345) | - | (10.526) |
| | (328.266) | (16.297) | - | (344.563) |
| | 258.611 | | | 283.360 |

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 6 - MADDİ DURAN VARLIKLAR (Devamı)

Maden sahası geliştirme maliyetine 1 Ocak - 31 Mart 2013 ara hesap dönemi içerisindeki ilavelerin önemli bir bölümü Çukuralan-İzmir ve Mastra-Gümüşhane maden bölgelerine ilişkindir. Ertelenen maden çıkarma maliyetine ilavelerin önemli bir bölümü Kaymaz-Eskişehir ve Çukuralan-İzmir maden bölgelerindeki açık ocaklarda gerçekleştirilen pası çıkarma maliyetlerinden oluşmaktadır.

| | 1 Ocak 2012 | İlaveler | Çıkışlar | 31 Mart 2012 |
|--|------------------|----------------|----------------|------------------|
| <u>Maliyet:</u> | | | | |
| Araziler | 7.939 | - | - | 7.939 |
| Maden sahası geliştirme maliyeti | 207.398 | 12.627 | - | 220.025 |
| Ertelenen maden çıkarma maliyeti | 163.201 | 10.440 | - | 173.641 |
| Maden tesisinin rehabilitasyonu maliyeti | 44.633 | - | (4.944) (*) | 39.689 |
| Satın alınan maden hakları maliyeti | 13.764 | 419 | - | 14.183 |
| | 436.935 | 23.486 | (4.944) | 455.477 |
| <u>Birikmiş amortisman:</u> | | | | |
| Araziler | (63) | (14) | - | (77) |
| Maden sahası geliştirme maliyeti | (95.593) | (5.902) | - | (101.495) |
| Ertelenen maden çıkarma maliyeti | (135.572) | (1.220) | - | (136.792) |
| Maden tesisinin rehabilitasyonu maliyeti | (30.316) | (275) | 143 (*) | (30.448) |
| Satın alınan maden hakları maliyeti | (8.863) | (233) | - | (9.096) |
| | (270.407) | (7.644) | 143 | (277.908) |
| | 166.528 | | | 177.569 |

(*) Söz konusu çıkış, maden tesisinin rehabilitasyonuna istinaden yapılan yönetim tahmin değişikliğinden kaynaklanmaktadır.

Maden sahası geliştirme maliyetine 1 Ocak - 31 Mart 2012 ara hesap dönemi içerisindeki ilavelerin önemli bir bölümü Ovacık-Bergama-İzmir, Çukuralan-İzmir ve Mastra-Gümüşhane maden bölgelerine ilişkindir. Ertelenen maden çıkarma maliyetine ilavelerin önemli bir bölümü Kaymaz-Eskişehir ve Çukuralan-İzmir maden bölgelerindeki açık ocaklarda gerçekleştirilen pası çıkarma maliyetlerinden oluşmaktadır. Satın alınan maden hakları maliyetinin önemli bir bölümü Kaymaz-Eskişehir, Çukuralan-İzmir ve Mastra-Gümüşhane maden bölgelerine ilişkin maden işletme ruhsatlarının elde etme maliyetlerinden oluşmaktadır.

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 6 - MADDİ DURAN VARLIKLAR (Devamı)

b) Diğer sabit kıymetler

1 Ocak - 31 Mart 2013 ara hesap dönemindeki diğer sabit kıymetler hareketleri aşağıdaki gibidir:

| | 1 Ocak 2013 | İlaveler | Çıkışlar | Transferler | 31 Mart 2013 |
|--|------------------|----------------|--------------|-------------|------------------|
| <u>Maliyet:</u> | | | | | |
| Araziler, yerüstü düzenleri ve binalar | 126.956 | 1.589 | - | - | 128.545 |
| Makine, tesis ve cihazlar | 216.225 | 1.420 | (10) | - | 217.635 |
| Taşıt araçları | 20.182 | 185 | (285) | - | 20.082 |
| Döşeme ve demirbaşlar | 21.634 | 204 | - | - | 21.838 |
| Yapılmakta olan yatırımlar | 4.521 | 42.684(*) | - | - | 47.205 |
| | 389.518 | 46.082 | (295) | - | 435.305 |
| <u>Birikmiş amortisman:</u> | | | | | |
| Binalar | (52.120) | (3.058) | - | - | (55.178) |
| Makine, tesis ve cihazlar | (125.142) | (5.437) | 1 | - | (130.578) |
| Taşıt araçları | (12.076) | (782) | 239 | - | (12.619) |
| Döşeme ve demirbaşlar | (13.021) | (579) | - | - | (13.600) |
| | (202.359) | (9.856) | 240 | - | (211.975) |
| Net defter değeri | 187.159 | | | - | 223.330 |

(*) Yapılmakta olan yatırımlara girişlerin önemli bir kısmı Himmetdede - Kayseri bölgesindeki tesis yatırımlarından oluşmaktadır.

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 6 - MADDİ DURAN VARLIKLAR (Devamı)

1 Ocak - 31 Mart 2012 ara hesap dönemindeki diğer sabit kıymetler hareketleri aşağıdaki gibidir:

| | 1 Ocak 2012 | İlaveler | Çıkışlar | Transferler | 31 Mart 2012 |
|--|------------------|----------------|----------------|-------------|------------------|
| <u>Maliyet:</u> | | | | | |
| Araziler, yerüstü düzenleri ve binalar | 118.011 | 499 | (2.744) | 85 | 115.851 |
| Makine, tesis ve cihazlar | 204.489 | 4.036 | - | 32 | 208.557 |
| Taşıt araçları | 18.992 | 316 | (964) | - | 18.344 |
| Döşeme ve demirbaşlar | 19.297 | 357 | - | - | 19.654 |
| Yapılmakta olan yatırımlar | 10.244 | 676 | - | (117) | 10.803 |
| | 371.033 | 5.884 | (3.708) | - | 373.209 |
| <u>Birikmiş amortisman:</u> | | | | | |
| Binalar | (44.824) | (1.992) | 732 | - | (46.084) |
| Makine, tesis ve cihazlar | (105.620) | (5.009) | - | - | (110.629) |
| Taşıt araçları | (10.136) | (727) | 853 | - | (10.010) |
| Döşeme ve demirbaşlar | (10.785) | (841) | - | - | (11.626) |
| | (171.365) | (8.569) | 1.585 | - | (178.349) |
| Net defter değeri | 199.668 | | | | 194.860 |

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 7 - FİNANSAL BORÇLAR

| | 31 Mart 2013 | | | 31 Aralık 2012 | | |
|--|---|--------------------------------|--------------|---|--------------------------------|--------------|
| | Ağırlıklı ortalama yıllık etkin faiz oranı% | Orijinal para birimi değeri | TL | Ağırlıklı ortalama yıllık etkin faiz oranı% | Orijinal para birimi değeri | TL |
| Uzun vadeli kredilerin kısa vadeli kısmı: | | | | | | |
| ABD Doları kredi (*) | 3,49 | 1.936 | 3.502 | 3,59 | 3.874 | 6.905 |
| Toplam kısa vadeli krediler | | | 3.502 | | | 6.905 |

(*) 31 Mart 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle ABD Doları kredi, alındığı tarih itibariyle ana parası 25.000 Bin ABD Doları ve vadesi 13 Mayıs 2013 olan banka kredisini içermekte olup faiz oranı yıllık Libor + %2,75'e göre her üç ayda bir değişmektedir.

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR (Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 7 - FİNANSAL BORÇLAR (Devamı)

Banka kredilerinin taşınan ve makul değerleri aşağıdaki gibidir:

| | 31 Mart 2013 | 31 Aralık 2012 |
|---------------|--------------|----------------|
| Taşınan değer | 3.502 | 6.905 |
| Makul değer | 3.485 | 6.856 |

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla ABD Doları kredilerin makul değeri yıllık %3,29 etkin faiz oranı kullanılarak iskonto edilmiş nakit akım yöntemi ile belirlenmiştir (31 Aralık 2012: ABD Doları kredilerin makul değeri yıllık %3,32).

31 Mart 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla, Şirket'in değişken ve sabit faiz oranlı finansal borçlarının faiz oranı yenileme tarihlerine göre hazırlanmış vade kırılımı aşağıdaki gibidir:

| | 3 aya kadar | Toplam |
|---------------------------------------|----------------|--------------|
| - 31 Mart 2013: | | |
| Değişken faiz oranlı finansal borçlar | 3.502 | 3.502 |
| Toplam | 3.502 | 3.502 |
| - 31 Aralık 2012: | | |
| Değişken faiz oranlı finansal borçlar | 6.905 | 6.905 |
| Toplam | 6.905 | 6.905 |

DİPNOT 8 - DİĞER BORÇLAR

| | 31 Mart 2013 | 31 Aralık 2012 |
|---|--------------|----------------|
| a) Kısa vadeli diğer borçlar | | |
| Personele borçlar | 2.081 | 1.825 |
| | 2.081 | 1.825 |
| b) Uzun vadeli diğer borçlar | | |
| Bağlı ortaklık alımından kaynaklanan borç | 9.947 | 9.805 |
| | 9.947 | 9.805 |

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 9 - KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER

i. Borç karşılıkları

| | 31 Mart 2013 | 31 Aralık 2012 |
|--|---------------|----------------|
| a) Kısa vadeli borç karşılıkları: | | |
| Rödevans gider karşılığı | 17.615 | 18.444 |
| Personel ikramiye karşılığı | 1.848 | - |
| Diğer | - | 688 |
| | 19.463 | 19.132 |

b) Uzun vadeli borç karşılıkları:

| | | |
|--|---------------|---------------|
| Çevre rehabilitasyonu, maden sahalarının ıslahı ve maden kapama karşılığı | 46.131 | 45.102 |
| | 46.131 | 45.102 |

31 Mart 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle uzun vadeli çevre rehabilitasyonu, maden sahalarının ıslahı ve maden kapama karşılığının tahmin edilen ödeme planı aşağıdaki gibidir:

31 Mart 2013:

| | |
|-----------------------------|---------------|
| 1 Nisan 2014 - 31 Mart 2015 | 19.014 |
| 1 Nisan 2015 - 31 Mart 2016 | 9.927 |
| 1 Nisan 2016 ve sonrası | 17.190 |
| | 46.131 |

31 Aralık 2012:

| | |
|-------------------------|---------------|
| 1 Ocak - 31 Aralık 2014 | 15.176 |
| 1 Ocak - 31 Aralık 2015 | 12.026 |
| 1 Ocak 2016 ve sonrası | 17.900 |
| | 45.102 |

Çevre rehabilitasyonu, maden sahalarının ıslahı ve maden kapama karşılığının 1 Ocak - 31 Mart 2013 ve 2012 ara hesap dönemleri içerisindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

| | 2013 | 2012 |
|---|---------------|---------------|
| 1 Ocak | 45.102 | 40.411 |
| Ara hesap dönemi içerisinde ödenen | (73) | (34) |
| Ara hesap dönemi içerisinde giderleşen iskonto ve kur farkı etkisi | 263 | 449 |
| Ara hesap dönemi içerisindeki artış/(azalış) | 532 | (4.801) |
| Cari dönemde kapsamlı gelir tablosuna gider/(gelir) kaydedilen | 307 | (2.736) (*) |
| 31 Mart | 46.131 | 33.289 |

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 9 - KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER (Devamı)

(*) Üretimi sona eren Havran-Küçükdere-Balıkesir'deki ve faaliyetine devam eden Mastra-Gümüşhane'deki maden sahalarının rehabilitasyonu, ıslahı ve kapatılmasına istinaden yapılan yönetim tahminlerindeki değişiklikler, kapsamlı gelir tablosuyla ilişkilendirilmektedir.

Toplam çevre rehabilitasyonu, maden sahalarının ıslahı ve maden kapama karşılığının hesaplanmasında aşağıda yer alan iskonto oranları dikkate alınmıştır:

| | 31 Mart 2013 | 31 Aralık 2012 |
|----------------------|--------------|----------------|
| Yıllık iskonto oranı | %2,50 | %2,50 |

ii. Taahhütler ve şarta bağlı yükümlülükler

a) Verilen teminatlar:

| | | |
|--------------------|--------------|--------------|
| Teminat mektupları | 5.438 | 4.644 |
| İpotekler | 1 | 1 |
| | 5.439 | 4.645 |

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 9 - KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER (Devamı)

31 Mart 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle Şirket'in teminat/rehin/ipotek ("TRİ") pozisyonuna ilişkin tabloları aşağıdaki gibidir:

| | 31 Mart 2013 | | | 31 Aralık 2012 | | |
|---|-------------------|--------|--------------|-------------------|--------|--------------|
| | Döviz Cinsi | Tutarı | TL karşılığı | Döviz Cinsi | Tutarı | TL karşılığı |
| Şirket tarafından verilen TRİ'ler: | | | | | | |
| A.Kendi Tüzel Kişiliği Adına Vermiş Olduğu TRİ'lerin Toplam Tutarı | | | 5.439 | | | 4.645 |
| | <i>TL</i> | 5.374 | 5.374 | <i>TL</i> | 4.591 | 4.592 |
| | <i>ABD Doları</i> | 36 | 65 | <i>ABD Doları</i> | 30 | 53 |
| B.Tam Konsolidasyon Kapsamına Dahil Edilen Ortaklıklar Lehine Vermiş Olduğu TRİ'lerin Toplam Tutarı | - | - | - | - | - | - |
| C.Olağan Ticari Faaliyetlerinin Yürütülmesi Amacıyla Diğer 3. Kişilerin Borcunu Temin Amacıyla Vermiş Olduğu TRİ'lerin Toplam Tutarı | - | - | - | - | - | - |
| D.Diğer Verilen TRİ'lerin Toplam Tutarı | | | | | | |
| i. Ana Ortak Lehine Vermiş Olduğu TRİ'lerin Toplam Tutarı | - | - | - | - | - | - |
| | - | - | - | - | - | - |
| ii. B ve C maddeleri Kapsamına Girmeyen Diğer Grup Şirketleri Lehine Vermiş Olduğu TRİ'lerin Toplam Tutarı | - | - | - | - | - | - |
| | - | - | - | - | - | - |
| iii. C Maddesi Kapsamına Girmeyen 3. kişiler Lehine Vermiş Olduğu TRİ'lerin Toplam Tutarı | - | - | - | - | - | - |
| | - | - | - | - | - | - |
| | | | 5.439 | | | 4.645 |

Şirket'in vermiş olduğu diğer TRİ'lerin Şirket'in
Özkaynaklarına oranı

%0

% 0

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 9 - KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER (Devamı)

| | 31 Mart 2013 | 31 Aralık 2012 |
|------------------------------|----------------|----------------|
| b) Alınan teminatlar: | | |
| Teminat çekleri (*) | 86.103 | 84.936 |
| Teminat mektupları | 63.148 | 55.151 |
| Teminat senetleri | 359 | 360 |
| | 149.610 | 140.447 |

(*) 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla alınan teminat çeklerinin 84.973 Bin TL'lik kısmı Şirket'in ilişkili tarafı İK Akademi'ye Şirket yatırımları için verilen avanslara istinaden alınmış teminat çeklerinden oluşmaktadır (31 Aralık 2012: 83.747 Bin TL).

Koza Altın'ın 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla, toplam kredi limiti 50.000 Bin TL ve 100.000 Bin ABD Doları (31 Aralık 2012 : 62.500 Bin TL ve 100.000 Bin ABD Doları) olan genel kredi taahhütnamelerini, Koza Holding, ATP ve İpek ailesi müşterek borçlu ve müteselsil kefil sıfatıyla imzalamış olup, söz konusu tarih itibarı ile bu kredi limitine istinaden 1.923 Bin ABD Doları karşılığı 3.478 Bin TL (31 Aralık 2012: 7.692 Bin ABD Doları karşılığı 13.712 Bin TL) tutarındaki kısmı Koza Altın tarafından Mastra-Gümüşhane maden bölgesindeki yatırımları finanse etmek amacıyla kullanılmıştır.

c) Satın alım taahhütleri:

Şirket'in 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla 14.103 Bin Avro ve 1.275 Bin İngiliz Sterlini karşılığı toplam 36.203 Bin TL tutarında hammadde ve makine ve ekipman alım taahhüdü bulunmaktadır (31 Aralık 2012: 12.133 Bin Avro ve 1.275 Bin İngiliz Sterlini karşılığı toplam 32.194 Bin TL).

iii. Devam etmekte olan önemli davalar

a) Ovacık Madeni ile ilgili davalar:

- Şirket aleyhine, Ovacık Madeni'nin kurulmuş olduğu bölge için verilmiş olan 27 Ağustos 2004 tarihli Çevresel Etki Değerlendirme ("ÇED") Raporu'nun iptali için davalar açılmıştır. İzmir 3.İdare Mahkemesi'nce davacıların açtığı her iki davanın da reddine karar verilmiş olup kararlar temyiz aşamasında ÇED Yönetmeliğinin geçici 6. Maddesinin iptal edilmesi mesnet gösterilerek, işlemin dayanağı kalmadığı gerekçesiyle bozulmuştur. Öte yandan, bu aşamadan önce Şirket tarafından ÇED Yönetmeliği geçici 6. Maddesinin iptali üzerine yeni bir ÇED süreci başlatılmış ve yürürlükteki mevzuata uygun olarak 18 Şubat 2009 tarih, 1654 sayılı ile yeni bir ÇED olumlu belgesi alınmıştır. Şirket'in Ovacık'taki faaliyetlerini söz konusu yeni ÇED olumlu izni ile sürdürmesi sebebiyle, bu davalar neticesinde çıkacak olumsuz bir karar madenin hukuki durumuna ve operasyonlarına hiçbir etki etmeyecektir. 18 Şubat 2009 tarihli ve 1654 sayılı ÇED olumlu kararının yürürlüğünün durdurulması ve iptali talepli olarak da davalar açılmış olup davacıların yürütmeyi durdurma talepleri reddedilmiş, red kararına karşı Bölge İdare Mahkemesi nezdinde yaptıkları itiraz da reddedilmiştir. Bu davalarda Şirket lehine olarak davaların reddine ilişkin karar tesis edilmiştir. Temyiz aşamasında da davacıların yürütmenin durdurulması istemleri reddedilmiştir.

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 9 - KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER (Devamı)

- İzmir Valiliği tarafından verilmiş bulunan 2, 10 ve 19, 21 sayılı İşyeri Açma ve İşletme Ruhsatları'nın ("GSM") iptali için açılan davalar bulunmaktadır. Bu davalardan 2 no'lu ruhsatlara ilişkin davalarda yeni işlem tesisi nedeni ile davaların konusuz kaldığına ve karar verilmesine yer olmadığına ilişkin tesis edilen kararlar, temyiz aşamasında bozulmuş ancak karar düzeltme aşamasında Danıştay 8. Hukuk Dairesi tarafından karar düzeltme aşamasında aynen onanarak kesinleşmiştir. Şirket, faaliyetlerini 40 sayılı GSM ruhsatı ile yürütmekte olduğundan, söz konusu davalar Şirket faaliyetlerini etkilemeyecektir. Yeni alınan 40 sayılı GSM ruhsatının iptaline ilişkin olarak ise açılmış üç dava bulunmaktadır. Davalardan biri henüz başlangıç aşamasında olup usulü işlemler yapılmaktadır. Diğer iki davada davacıların yürütmenin durdurulması istemi reddedilmiş, red kararına yapılan itirazlar da Bölge İdare Mahkemesince reddedilmiştir.
- Şubat 2007'de ormanlık arazide kalan bir kısım bölgelerin kullanımı için 6 Aralık 2011 tarihine kadar geçerli olacak şekilde verilmiş bulunan 132 sayılı ve 10 Mayıs 2005 tarihli kamu ormanlarının "Sağlık Bölgesi, Yol, Atık Seti, Açık Maden ve Kazı" ile ilgili kullanım izninin iptali için açılan davalar bulunmaktadır. ÇED raporuyla ilgili olarak yukarıda bahsedilen davadaki faaliyetler hakkında Şirket lehine olan bilirkişi raporunun ardından, bu davadaki mahkeme davacıların yürütmeyi durdurma taleplerini reddetmiştir. Bu davada, Yerel Mahkeme tarafından davanın reddine karar verilmiş, bu karar davacılar tarafından temyiz edilmiştir. Karar temyiz aşamasında bozulmuş, bozma kararına karşı karar düzeltme yoluna başvurulmuştur. Ancak, söz konusu olurların yerine 17 Ocak 2012 tarihli yeni olur temin edilmiş olduğundan söz konusu dava Şirket faaliyetlerini etkilemeyecektir.
- Çevre ve Orman Bakanlığı'nın Bergama-Ovacık Madeni'nde yer alan birinci atık depolama alanının üç metre yükseltilmesi amacıyla yapılan "Atık Deposu Yükseltilmesi" projesi için, 22 Ağustos 2008 tarihli ÇED olumlu kararının iptaline yönelik açılan davalar bulunmaktadır. Şirket, faaliyetlerinde yeni atık depolama alanını kullanmakta ve dava konusu eski atık depolama alanı kullanılmamaktadır. Bu nedenle davanın olumlu veya olumsuz sonuçlanması Şirket faaliyetlerini etkilemeyecektir. Davada keşif ve bilirkişi incelemesine karar verilmiş olup, keşif 28 Şubat 2012 tarihinde gerçekleştirilmiştir. Bilirkişi raporu tesis edilmiş, Şirket lehine olduğu görülmüştür. Bu davalarda davacıların yürütmeyi durdurma talepleri reddedilmiş, red kararlarına ilişkin yapılan itirazlarda Bölge İdare Mahkemesince reddedilmiştir. Açılan davalarda İzmir 4. İdare Mahkemesi 2009/42 E. -2012/2443 K. Ve İzmir 4. İdare Mahkemesi 2008/2012/2445 K. Sayısı ile 28.12.2012 tarihinde "Atık Deposu Yükseltilmesi(Kapasite Artışı) Projesi için verilen 22.02.2008 günlü ÇED Olumlu kararında mevzuata ve hukuka aykırılık bulunmadığı gerekçesiyle davanın REDDİNE karar verilmiştir.
- Ovacık Madeni'nde inşa edilen yeni depolama alanı yatırıma istinaden "Ovacık Atık Depolama Tesisi Kapasite Artışı Projesi" ile ilgili alınan 3 Haziran 2009 tarihli ÇED olumlu işleminin yürütmesinin durdurulması ve iptali talebi ile ilgili de dava açılmıştır. Davada yürütmenin durdurulması isteminin keşif ve bilirkişi incelemesi akabinde görüşülmesine karar verilmiş olup, mahalinde keşif ve bilirkişi yapılması yönünde ara karar oluşturulmuş bilirkişi incelemesi 21.01.2013 tarihinde yapılmıştır, bilirkişiler raporlarında ÇED Olumlu Kararının bilimsel gerekçelere, tekniğe ve yasal mevzuata uygun alındığını belirtmişlerdir. Raporla istinaden İzmir 2. İdare Mahkemesi de yürütmenin durdurma isteminin reddine oybirliğiyle karar vermiştir. Davanın sonucu Şirket'in faaliyetlerini etkilemeyecek niteliktedir.
- Şirket'in haiz olduğu İzmir İli, Güzelbahçe İlçesi, Payamlı ve Küçükkaya köyleri sınırları içindeki 4.Şirket Maden Arama Ruhsatının Yürürlüğünün Durdurulması ve İptali istemli olarak iki dava açılmıştır. Yapılan yargılama sonucu her iki davada da Şirketin talebi üzerine idare tarafından arama ruhsatı iptal edildiğinden davanın esası hakkında karar verilmesine yer olmadığı yönünde karar verilmiştir. Öte yandan Çevre ve Orman Bakanlığı'nın 19 Aralık 2007 tarih ve b-18.0. ÇED 0.02-02-238-02-01-03-13965 sayılı Çamlı Barajı ve Malzeme Ocakları Projesinin uygun görülmediğine ilişkin kararın iptali istemli davada, davanın kabulüne karar verilmiş olup karar temyiz edilmiş, yargılama Danıştay nezdinde devam etmektedir. Hali hazırda arama ruhsatı konusu sahada Şirket faaliyet göstermediğinden davaların olumlu veya olumsuz sonuçlanmasının Şirket'in mevcut faaliyetlerine bir etkisi bulunmamaktadır.

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 9 - KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER (Devamı)

- Ovacık Madeni'nin de içinde bulunduğu sahayı kapsayan imar planlarının iptaline ilişkin davalar bulunmaktadır. Bu nedenle üç adet dava açılmıştır. Davalardan birinde üst ölçekli makro bir plana dayanmadığı, çevresel etkilerin fiziki olarak işletme alanı ve mülkiyet ile sınırlı tutularak yapılan bir planda düzenlenmeyeceği bu yönüyle nazım imar planı ve mevzi imar planında planlama ilkeleri şehircilik esasları ve kamu yararına uyarlık bulunmadığı gerekçesiyle mahkeme tarafından imar planlarının iptaline karar verilmiştir. Bu karar temyiz edilmiş, Danıştay tarafından Yerel Mahkeme kararı onanmış ve karar bu haliyle kesinleşmiştir. Devam eden davalardan birinde iptal kararı verilmiş, diğerinde ise yargı kararıyla dava konusu işlemin iptal edilmesi gerekçesiyle konusuz kalma kararı verilmiştir. Konusuz kalma kararına ilişkin mahkeme kararı karar düzeltme aşamasında davacıardan birinin dava ehliyeti bulunmaması gerekçesiyle bozulmuştur. Bu davada mahkeme Danıştay kararı doğrultusunda hüküm tesis etmiş ve davanın davacının taraf ehliyeti bulunmaması nedeniyle reddine karar vermiştir, bu karar davacı tarafından temyiz edilmiştir. Diğer davaların sonuçları faaliyetleri etkilemeyecek niteliktedir. Şirket'in Ovacık'ta faaliyetlerini sürdürdüğü GSM'nin dayanağı olan İşyeri Açma ve Çalışma Ruhsatına ilişkin yönetmeliğin imar planı bir şartı değildir ayrıca yeni maden yasasında da bu imar planı zorunluluğu ortadan kalkmıştır.

Diğer davaların sonuçları Şirket'in faaliyetlerini etkilemeyecek niteliktedir.

b) Havran Madeni ile ilgili davalar:

- İlk grup davalar, davacı grup tarafından Eylül 2006'da Havran Madeni'nde faaliyet göstermek için alınmış olan maden sondaj ruhsatları ve ilgili işletme ruhsatının iptali için açılmış üç ayrı davadan oluşmaktadır. Mahkemeler, Havran madeninde ruhsatların ilgili mevzuata uygun şekilde verildiğini tespit etmişler ve bu tespitlerine kararlarında değinmişlerdir. Söz konusu davalarda, Yerel Mahkemece davanın reddine karar verilmiştir. Karşı taraf tüm kararlar hakkında temyiz yoluna başvurmuştur. Temyiz talebi neticesinde görülmekte olan davalardan ikisinde Danıştay, dava konusu yerin zeytinlik alanlarının yakınlığını mesnet göstererek bozma kararı vermiştir. Bozma kararlarına karşı karar düzeltme istemimiz reddedilmiştir. Bu davalar bozma kararı ile Yerel Mahkemeye gelmiş, Yerel Mahkeme tarafından Şirket lehine olan önceki red kararında ısrar edilmiştir. Yerel Mahkeme tarafından verilen ısrar kararlarına karşı, davacılar tarafından temyiz yoluna başvurulmuş olup temyiz istemi Danıştay İdari Dava Daireleri Kurulu nezdinde karara bağlanacaktır. Davalardan bir diğeri ise halihazırda halen temyiz incelemesindedir, bu dava ısrar kararlarına ilişkin verilecek olan Danıştay İdari Dava Daireleri Kurulu kararını bekleyecektir.
- İkinci grup davalar, İşletme'nin ÇED izinlerine ilişkin olarak açılan davalardır. Bu davalardan maden sahasında yürütülen faaliyetlerin ÇED Yönetmeliği'nin geçici 3. Maddesi uyarınca ÇED'den muaf olması işleminin iptali ve ÇED Gerekli Değildir Kararının iptali istemine karşı açılan davaların sonuçları Şirket bölgede mevcut faaliyetlerini, alınan ÇED Olumlu İzni kapsamında sürdürmüş olduğundan faaliyetleri etkileyecek nitelikte değildir. Alınan ÇED Olumlu iznin iptaline ilişkin olarak açılmış bilinen bir dava mevcut değildir. Kaldı ki Şirket'in Havran madeninde devam eden üretim faaliyeti bulunmamaktadır, bu nedenle ÇED Olumlu İzni dava konusu edilse dahi bu durumun Şirket faaliyetlerine etkisi bulunmamaktadır.
- Üçüncü grup davalar ise 2006/1 ve 2007/1 sayılı GSM ruhsatlarına ilişkin olarak açılan davalardan oluşmaktadır. Bu ruhsatlara karşı açılan davaların sonuçları, şirket faaliyetlerini yeni bir GSM ruhsatı ile sürdürmüş olduğundan yapılan faaliyetleri etkileyecek nitelikte değildir. Yeni GSM ruhsatının iptaline ilişkin açılmış bilinen bir dava ise mevcut değildir. Şirket'in Havran madeninde devam eden üretim faaliyeti bulunmadığından söz konusu davaların sonuçları Şirket faaliyetlerini etkilemeyecektir.

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 9 - KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER (Devamı)

- Dördüncü grup davalar madene verilen orman kullanım izninin iptaline ilişkin davadır. Bu davada Yerel Mahkeme tarafından, 12 Eylül 2007 tarihinde açılmış olup, davanın kabulüne karar verilmiştir. Kararın gerekçesi, Madencilik Faaliyetleri İzin Yönetmeliğinde değişiklik yapılmasına Dair Yönetmeliğinin Danıştay 8. Dairesi tarafından yürütmesinin durdurulmasına karar verilmiş olması olup, karar faaliyetlerin niteliği ve niceliğine ilişkin değil, usule yönelik olarak tesis edilmiştir. Şirket'in Havran madeninde devam eden üretim faaliyeti bulunmadığından söz konusu davaların sonuçları Şirket faaliyetlerini etkilemeyecektir.

c) Kaymaz Madeni ile ilgili davalar:

- Eskişehir-Sivrihisar-Kaymaz Bölgesi'nde, Şirket'in arama, işletme ruhsatları ve aldığı idari izinler mevcuttur. Bu bölge ile ilgili olarak arama ve işletme izin ve ruhsatların iptali istemiyle Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı'na açılan davada iddia edildiği üzere çevre ve insan sağlığına zarar olmadığı ve işlemde hukuka aykırılık bulunmadığı gerekçesiyle davanın reddine karar verilmiştir. Karar karşı tarafça temyiz edilmiştir. Danıştay 8. Dairesi Eskişehir 1. İdare Mahkemesi tarafından verilen davanın reddi kararını onamıştır.
- Yine bu bölge ile ilgili olarak alınan ÇED Gerekli Değildir işleminin iptali istemiyle açılan davada Çevre ve Orman Bakanlığı'na açılan davada yapılan yargılama sonucu bilirkişi incelemesi yapılmış olup bilirkişinin tespitleri dikkate alınarak, söz konusu alanda altın madeni ocağı işletmeciliği faaliyetinde bulunulacağı, ancak cevherli madenin çıkarılmasında herhangi bir kimyasal madde kullanılmayacağı, yapılacak faaliyetlerin, doğanın ekolojik dengesine zarar vermeyeceği gerekçesiyle davanın reddine karar verilmiştir. Karar karşı tarafça temyiz edilmiştir. ÇED Gerekli Değildir Kararı halihazırda Şirket'in faaliyetlerine temel oluşturmamaktadır. Şirket bölgede faaliyetlerine 2 Kasım 2009 tarih ve 1794 sayılı ÇED Olumlu İzni ile sürdürmekte olduğundan bu davanın sonucu Şirket'in faaliyetlerini etkilemeyecektir.
- 1794 sayılı ÇED Olumlu İzni işleminin yürütmesinin durdurulma ve iptali talepli olarak Çevre ve Orman Bakanlığı'na dava açılmıştır. Bu davada, yerel mahkeme Şirket lehine olarak, ÇED olumlu kararında mevzuata aykırılık mevcut olmaması ve diğer sebeplerle, davacıardan feragat eden kısım için karar verilmesine yer olmadığına, devam eden davacılar yönünden ise davanın reddine kısmen karar vermiştir. Karşı tarafça bu karar temyiz edilmiştir.

Davaların sonuçlarının Şirket'in faaliyetlerini etkilemeyecek nitelikte olması beklenmektedir.

d) Diğer Madenler ile ilgili davalar:

Bu davalar İzmir ili dahilinde Gelintepe, Uyuzkaya, Çukuralan ve Yerlitahtacı da açılması planlanan açık ocak işletmeleri hakkında açılan davalardır.

Gelintepe Madeni ile ilgili davalar:

18 Eylül 2009 tarihli "Gelin Tepe Altın Madeni Açık Ocak İşletmeciliği Projesi" ile ilgili verilen ÇED Olumlu İşleminin Yürürlüğünün Durdurulması ve İptali İstemi ile iki dava açılmıştır. Bu davalarda savunmalar verilmeye başlanmış, Gelintepe Projesi ÇED Olumlu İzninin iptali için açılan davalarda davacıların yürütmeyi durdurma talepleri yerel mahkeme tarafından reddedilmiştir. Davalardan biri için keşif ve bilirkişi incelemesi yapılmasına karar verilmiştir. Keşif 28 Haziran 2012 tarihinde gerçekleştirilmiş ve bilirkişilere raporu ibraz etmeleri için 90 gün süre verilmiştir. Bilirkişi raporu aleyhe tesis edilmiş olup, rapora itiraz edilmiştir. İzmir 3. İdare Mahkemesinde 2010/1310 E. Ve 2009/1711 E. Sayısı ile görülen davalarda dava konusu işlemin iptaline karar verilmiştir. Söz konusu maden sahası henüz operasyonel olmadığından bu davalar sonucu alınan kararlardan Şirket'in faaliyetleri etkilenmeyecektir.

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR (Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 9 - KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER (Devamı)

Uyuzkaya Madeni ile ilgili davalar:

18 Eylül 2009 tarihli "Uyuzkaya Altın Madeni Açık Ocak İşletmeciliği Projesi" ile ilgili verilen ÇED Olumlu İşleminin Yürürlüğünün Durdurulması ve İptali İstemi ile ilgili iki dava açılmıştır. Davalarda yürütmenin durdurulması istemleri reddedilmiş ancak birinde bu red kararına karşı yapılan itiraz Bölge İdare Mahkemesince kabul edilmiştir. Nitekim, her iki davada da, projeden feragat edildiği bildirilmiş ve davada karar verilmesine yer olmadığı yönünde talepte bulunulmuştur. İzmir 1. İdare Mahkemesinde 2009/1618 E. Sayısı ile görülen davada dava konusu işlemin iptaline karar verilmiştir. Diğer davada ise dava konusu işlemin İzmir 1.İdare Mahkemesi 2009/1618 E- 2012/1366 K. Sayısı ile iptal edilmesi gerekçe gösterilerek konusuz kalma kararı verilmiştir. Söz konusu maden sahası henüz operasyonel olmadığından bu davalar sonucu alınan kararlardan Şirket'in faaliyetleri etkilenmeyecektir.

Çukuralan Madeni ile ilgili davalar:

Çukuralan Madeni ile ilgili verilen ÇED olumlu raporlarının iptaline ilişkin üç dava açılmıştır. 2 Eylül 2009 Tarihli "Çukuralan Altın Madeni Açık Ocak İşletmeciliği Projesi" ile ilgili verilen ÇED Olumlu İşleminin Yürürlüğünün Durdurulması ve İptali İstemi ile ilgili bir adet dava açılmıştır. "Çukuralan Altın Madeni Açık ve Kapalı Ocak İşletmesi Kapasite Arttırımı Projesi" ile ilgili olarak 3 Kasım 2010 tarihinde verilen ÇED olumlu kararının iptali İstemiyle dava açılmıştır. "Çukuralan Altın Madeni Açık ve Kapalı Ocağı İşletmeleri 2. Kapasite Arttırımı Projesi" ile ilgili verilen ÇED olumlu işleminin yürütmesinin durdurulması ve iptali istemi ile dava açılmıştır. Her üç davada da keşif ve bilirkişi incelemesine karar verilmiş olup davalara ilişkin keşifler 28 Şubat 2012 günü yapılmıştır. Bilirkişi raporu tesis edilmiş, Şirket lehine olduğu görülmüştür. Davalarda davacıların Yürütmenin durdurulması istemleri reddedilmiş, yürütmenin durdurulması kararına karşı Bölge İdare Mahkemesi nezdinde yapılan itiraz da yine reddedilmiştir.

İşbu davalar sonuçlanmış olup davalarda şirket lehine olarak;

31.12.2012 tarihinde 2 Eylül 2009 Tarihli "Çukuralan Altın Madeni Açık Ocak İşletmeciliği Projesi" ile ilgili verilen ÇED Olumlu İşleminin yürütmesinin durdurulması ve iptali konulu İzmir 4. İdare Mahkemesi 2009/1705 E. Sayılı davada dava konusu işlemde hukuka ve mevzuata aykırılık bulunmadığı gerekçesiyle 2012/2447 K. Sayısı ile DAVANIN REDDİNE karar verilmiştir.

31.12. 2012 tarihinde "Çukuralan Altın Madeni Açık ve Kapalı Ocak İşletmesi Kapasite Arttırımı Projesi" 3 Kasım 2010 tarihinde verilen ÇED olumlu kararının yürütmesinin durdurulması ve iptali konulu, İzmir 4. İdare Mahkemesi 2011/665 E. sayılı davada dava konusu işlemde hukuka ve mevzuata aykırılık bulunmadığı gerekçesiyle 2012/2446 K. Sayısı ile DAVANIN REDDİNE karar verilmiştir.

31.12.2012 tarihinde "Çukuralan Altın Madeni Açık ve Kapalı Ocağı İşletmeleri 2. Kapasite Arttırımı Projesi" ile ilgili verilen 11.03.2011 tarihli ÇED olumlu işleminin yürütmesinin durdurulması ve iptali konulu, İzmir 4. İdare Mahkemesi 2011/1041 E.Sayıli davada dava konusu işlemde hukuka ve mevzuata aykırılık bulunmadığı gerekçesiyle 2012/2518 K. Sayısı ile DAVANIN REDDİNE karar verilmiştir.

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR (Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 9 - KARŞILIKLAR, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER (Devamı)

Yerlitahtacı Madeni İle ilgili davalar:

18 Kasım 2009 Tarihli "Yerlitahtacı Altın Madeni Açık Ocak İşletmeciliği Projesi" ile ilgili verilen ÇED olumlu işleminin yürürlüğünün durdurulması ve iptali istemi ile ilgili iki dava açılmıştır. Yerlitahtacı Projesi ÇED Olumlu İzninin iptali için açılan davada keşif ve bilirkişi incelemesi yapılmasına karar verilmiş ve keşif gerçekleştirilmiştir. İzmir 4.İdare Mahkemesi'nin 21 Eylül 2012 tarih ve 2010/533 Esas sayılı kararı ile yürütmenin durdurulmasına karar verilmiştir. İşbu davada 28.12.2012 tarihinde 2012/2444 K. sayılı kararı ile dava konusu işlemin İPTALİNE karar verilmiştir, karar yeni tebliğ alınmış olup temyiz edilecektir. İkinci olarak açılan İzmir 4. İdare Mahkemesi 2009/810 E. Sayılı davada ise davanın konusunu oluşturan işlem İzmir 4. İdare Mahkemesinin 2010/533 E.- 2012/2444 K. Sayılı kararı ile iptal edildiğinden konusu kalmayan davanın esası hakkında karar verilmesine yer olmadığına 28.12.2012 tarihinde 2012/2448 K. Numarası ile karar verilmiştir. Söz konusu maden sahası henüz operasyonel olmadığından ve Şirket'in üretimine ve mevcut rezerv/kaynak toplamına herhangi bir etkisi bulunmadığından bu davalar sonucu alınan kararlardan Şirket'in faaliyetleri etkilenmeyecektir.

DİPNOT 10 - VERGİLER

31 Mart 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle kurumlar vergisi karşılığı aşağıdaki gibidir:

| | 31 Mart 2013 | 31 Aralık 2012 |
|-----------------------------------|--------------|----------------|
| Cari dönem kurumlar vergisi | 6.977 | 121.568 |
| Tenzil: Peşin ödenen vergiler | (1) | (100.822) |
| Cari dönem vergi karşılığı | 6.976 | 20.746 |

Türkiye'de, kurumlar vergisi oranı 2013 yılı için %20'dir (2012: %20).

1 Ocak - 31 Mart 2013 ve 2012 ara hesap dönemlerine ait kapsamlı gelir tablolarında yer alan vergi giderleri aşağıda özetlenmiştir:

| | 1 Ocak - 31 Mart 2013 | 1 Ocak - 31 Mart 2012 |
|----------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Cari dönem kurumlar vergi gideri | (6.977) | (37.816) |
| Ertelenmiş vergi gideri | (857) | (9.987) |
| | (7.834) | (47.803) |

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 10 - VERGİLER (Devamı)

1 Ocak - 31 Mart 2013 ve 2012 ara hesap dönemlerine ait vergi giderinin mutabakatı aşağıdaki gibidir

| | 1 Ocak - 31 Mart 2013 | 1 Ocak - 31 Mart 2012 |
|--|--------------------------|--------------------------|
| Vergi öncesi kar | 118.671 | 238.246 |
| Vergi öncesi kar üzerinden hesaplanan vergi gideri | (23.734) | (47.649) |
| Kullanılan yatırım indirimi | 15.355 | - |
| Kanunen kabul edilmeyen giderler | (158) | (142) |
| Diğer | 703 | (12) |
| Toplam vergi gideri | (7.834) | (47.803) |

(*) Şirket sahibi olduğu, Kaymaz-Eskişehir ve Çukuralan-İzmir madenlerinde yatırım teşvik belgelerine sahiptir. Kurumlar Vergisi Kanunu madde 32/A kapsamında söz konusu bölgelerde yatırıma katkı oranları %20 ile %60 arasında değişmekte olup yatırım teşvik tutarıyla sınırlı olmak üzere kurumlar vergisi oranı ise %2 ile %10 arasında değişmektedir.

Ertelenmiş vergiler

Şirket, ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülüklerini, varlık ve yükümlülüklerin bilançodaki kayıtlı değerleri ile vergi değerleri arasında oluşan geçici farklar üzerinden bilanço tarihi itibarıyla yasallaşmış vergi oranlarını kullanarak hesaplamaktadır. Müteakip dönemlerde gerçekleşecek geçici farklar üzerinden yükümlülük metoduna göre hesaplanan ertelenmiş vergi varlıkları ve yükümlülükleri için uygulanan oran %20'dir (31 Aralık 2012: %20).

31 Mart 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla birikmiş geçici farklar ve ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülüklerinin bilanço tarihleri itibarıyla yürürlükteki vergi oranları kullanılarak hesaplamalarının dökümü aşağıdaki gibidir:

| | <u>Birikmiş geçici farklar</u> | | <u>Ertelenmiş vergi (yükümlülüğü)/varlığı</u> | |
|--|--------------------------------|-------------------|---|-------------------|
| | 31 Mart 2013 | 31 Aralık 2012 | 31 Mart 2013 | 31 Aralık 2012 |
| Maddi ve maddi olmayan duran varlıkların geçici farkları | (87.478) | (75.833) | (17.434) | (16.055) |
| Stoklar üzerindeki geçici farklar | 29.986 | 27.903 | 5.997 | 5.581 |
| Kullanılabilir yatırım teşvikinden doğan geçici farklar | - | - | - | - |
| Kıdem tazminatı karşılığı | 2.975 | 2.755 | 595 | 551 |
| Kullanılmayan izin karşılığı | 2.080 | 1.825 | 416 | 365 |
| Diğer | 1.083 | 970 | 206 | 195 |
| Ertelenmiş vergi yükümlülükleri | | | (10.220) | (9.363) |

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR (Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 10 - VERGİLER (Devamı)

1 Ocak - 31 Mart 2013 ve 2012 ara hesap dönemleri içerisinde net ertelenmiş vergi varlığının hareket tablosu aşağıda belirtilmiştir:

| | 1 Ocak - 31 Mart 2013 | 1 Ocak - 31 Mart 2012 |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1 Ocak | (9.363) | 9.727 |
| Cari ara hesap dönemine ait özet kapsamlı gelir tablosuna borç kaydı | (857) | (9.987) |
| 31 Mart | (10.220) | (260) |

DİPNOT 11 - ÖZKAYNAKLAR

| Hisse grubu | 31 Mart 2013 | | 31 Aralık 2012 | |
|-------------------------------|--------------|----------------|----------------|----------------|
| | Pay % | TL | Pay % | TL |
| ATP (A,B) | 45,01 | 68.636 | 45,01 | 68.636 |
| Koza İpek Holding (A,B) | 24,99 | 38.114 | 24,99 | 38.114 |
| Diğer (B) | 30,00 | 45.750 | 30,00 | 45.750 |
| Melek İpek (A) | 1'den az | - | 1'den az | - |
| Hamdi Akın İpek (A) | 1'den az | - | 1'den az | - |
| Cafer Tekin İpek (A) | 1'den az | - | 1'den az | - |
| Pelin Zenginer (A) | 1'den az | - | 1'den az | - |
| İsmet Kasapoğlu (B) | 1'den az | - | 1'den az | - |
| Sermaye | 100 | 152.500 | 100 | 152.500 |
| Sermaye düzeltmesi farkları | | 3.579 | | 3.579 |
| Toplam ödenmiş sermaye | | 156.079 | | 156.079 |

3.579 Bin TL tutarındaki (31 Aralık 2012: 3.579 Bin TL) sermaye düzeltmesi farkları, Şirket sermayesinin enflasyona göre düzeltilmiş toplam tutarı ile Şirket'in enflasyon düzeltmesi öncesindeki sermaye tutarı arasındaki farktan 2006 yılı içerisinde gerçekleşen birikmiş zararlar mahsubu ve ödenmiş sermayeye transferden sonra geriye kalan tutarı ifade eder. 31 Mart 2012 tarihi itibarıyla, Şirket'in ödenmiş sermayesi 152.500 Bin TL (31 Aralık 2012: 152.500 Bin TL) tutarında ve tamamı ödenmiş olup nominal hisse değeri 1 Kuruş olan 15.250.000.000 adet (31 Aralık 2012: 15.250.000.000 adet) hisseden oluşmaktadır.

Şirket'in yönetim kurulu beş kişiden oluşur ve bu beş kişiden dört tanesi (A) grubu nama yazılı hissedarların göstereceği adaylar arasından bir bağımsız üye ise Genel Kurul'da gösterilen adaylar arasından Genel Kurul'ca seçilir. Yönetim kurulu her Olağan Genel Kurul veya üyelerin seçiminin yapıldığı her Genel Kurul'dan sonraki toplantısında (A) grubu nama yazılı hissedarların temsilen gelen üyeler arasından başkan ve başkan vekili seçer. Bunun dışında, (A) ve (B) grubu hisselerin başkaca bir imtiyazı bulunmamaktadır.

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR (Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 12 - SATIŞLAR VE SATIŞLARIN MALİYETİ

| | 1 Ocak - 31 Mart 2013 | 1 Ocak - 31 Mart 2012 |
|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Yurtiçi satışlar | 185.674 | 303.569 |
| Net Satışlar | 185.674 | 303.569 |
| Amortisman ve itfa payları | (19.198) | (18.640) |
| Personel | (8.624) | (6.831) |
| Kimyasallar ve diğer malzemeler | (7.091) | (7.246) |
| Rödevans | (6.609) | (7.456) |
| Bakım ve onarım | (5.679) | (4.992) |
| Enerji | (4.517) | (3.431) |
| Nakliye | (1.152) | (2.315) |
| Diğer | (4.077) | (3.884) |
| Satışların maliyeti | (56.947) | (54.795) |
| Brüt Kar | 128.727 | 248.774 |

DİPNOT 13 - ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME GİDERLERİ, PAZARLAMA, SATIŞ VE DAĞITIM GİDERLERİ, GENEL YÖNETİM GİDERLERİ

| | 1 Ocak - 31 Mart 2013 | 1 Ocak - 31 Mart 2012 |
|---|--------------------------|--------------------------|
| i. Araştırma ve geliştirme giderleri: | | |
| Maden arama giderleri | 7.082 | 7.807 |
| | 7.082 | 7.807 |
| ii. Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri: | | |
| Satış komisyonları | 22 | 72 |
| Diğer | 301 | 455 |
| | 323 | 527 |

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR (Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 13 - ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME GİDERLERİ, PAZARLAMA, SATIŞ VE DAĞITIM GİDERLERİ, GENEL YÖNETİM GİDERLERİ (Devamı)

| | 1 Ocak - 31 Mart 2013 | 1 Ocak - 31 Mart 2012 |
|--------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| iii. Genel yönetim giderleri: | | |
| Personel | 7.308 | 5.641 |
| Seyahat ve konaklama | 1.892 | 1.430 |
| Dışardan sağlanan fayda ve hizmetler | 1.851 | 980 |
| Kira | 926 | 861 |
| Danışmanlık | 663 | 553 |
| Enerji | 538 | 511 |
| Bağış ve yardımlar | 454 | 216 |
| Kıdem tazminatı gideri | 215 | 374 |
| Haberleşme | 275 | 252 |
| Vergi, resim, harç ve ilan giderleri | 199 | 26 |
| Bakım ve onarım | 142 | 156 |
| Sigorta | 70 | 90 |
| Diğer | 1.591 | 1.229 |
| | 16.124 | 12.319 |
| Faaliyet giderleri | 23.529 | 20.653 |

DİPNOT 14 - FİNANSAL GELİRLER VE GİDERLER

| | 1 Ocak - 31 Mart 2013 | 1 Ocak - 31 Mart 2012 |
|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| a) Finansal gelirler: | | |
| Kur farkı geliri | 5.164 | 16.917 |
| Faiz ve diğer finansal gelirler | 16.898 | 12.054 |
| | 22.062 | 28.971 |
| b) Finansal giderler: | | |
| Kur farkı gideri | (4.521) | (16.287) |
| Faiz ve diğer finansal giderler | (608) | (907) |
| | (5.129) | (17.194) |

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR (Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 15 - HİSSE BAŞINA KAZANÇ

Ara dönem özet kapsamlı gelir tablosunda beyan edilen hisse başına kazanç, ana ortaklığa ait dağıtılabilir karın ilgili dönem içinde mevcut hisselerin ağırlıklı ortalama adedine bölünmesi ile tespit edilir.

Şirketler mevcut hissedarlara birikmiş karlardan payları oranında hisse dağıtarak ("Bedelsiz Hisseler") sermayelerini arttırabilir. Hisse başına kazanç hesaplanırken, bu bedelsiz hisse ihracı çıkarılmış hisseler olarak sayılır. Dolayısıyla hisse başına kazanç hesaplamasında kullanılan ağırlıklı hisse adedi ortalaması, hisselerin bedelsiz olarak çıkarılmasını geriye dönük olarak uygulamak suretiyle elde edilir.

Hisse başına esas kazanç, hissedarlara ait net karın çıkarılmış adi hisselerin söz konusu ara hesap dönemindeki ağırlıklı ortalama adedine bölünmesi ile hesaplanır.

| | 1 Ocak - 31 Mart 2013 | 1 Ocak - 31 Mart 2012 |
|---|----------------------------------|----------------------------------|
| Net dönem karı | 110.837 | 190.443 |
| Nominal değeri 1 TL olan adi hisselerin ağırlıklı ortalama adedi (*) | 152.500 | 152.500 |
| Nominal değeri 1 TL olan hisse başına kazanç | 0,7268 | 1,2488 |

(*) Nominal değeri 1 TL olan hisseler, 100 pay karşılığı 1 Lot olarak dikkate alınmıştır.

Hisse başına esas ve nispi kazanç arasında hiçbir ara hesap dönemi için herhangi bir fark bulunmamaktadır.

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 16 - YABANCI PARA POZİSYONU

Yabancı Para Pozisyonu Tablosu

| | 31 Mart 2013 | | | | 31 Aralık 2012 | | | |
|---|-----------------|-----------------|--------------|----------------------|-----------------|-----------------|--------------|----------------------|
| | TL Karşılığı | ABD Doları | Euro | Diğer (TL Karşılığı) | TL Karşılığı | ABD Doları | Euro | Diğer (TL Karşılığı) |
| 1. Ticari Alacaklar | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 2a. Parasal Finansal Varlıklar (Kasa, Banka hesapları dahil) | 884 | 459 | 11 | 27 | 71.359 | 39.926 | 10 | 163 |
| 2b. Parasal Olmayan Finansal Varlıklar | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 3. Diğer | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 4. Dönen Varlıklar (1+2+3) | 884 | 459 | 11 | 27 | 71.359 | 39.926 | 10 | 163 |
| 5. Ticari Alacaklar | 296 | 164 | - | - | 525 | 294 | - | - |
| 6a. Parasal Finansal Varlıklar | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 6b. Parasal Olmayan Finansal Varlıklar | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 7. Diğer | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 8. Duran Varlıklar (5+6+7) | 296 | 164 | - | - | 525 | 294 | - | - |
| 9. Toplam Varlıklar (4+8) | 1.180 | 623 | 11 | 27 | 71.884 | 40.220 | 10 | 163 |
| 10. Ticari Borçlar | (8.306) | (3.881) | (499) | (130) | (7.873) | (3.484) | (611) | (226) |
| 11. Finansal Yükümlülükler | (3.502) | (1.936) | - | - | (6.905) | (3.874) | - | - |
| 12a. Parasal Olan Diğer Yükümlülükler | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 12b. Parasal Olmayan Diğer Yükümlülükler | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 13. Kısa Vadeli Yükümlülükler (10+11+12) | (11.808) | (5.817) | (499) | (130) | (14.778) | (7.358) | (611) | (226) |
| 14. Ticari Borçlar | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 15. Finansal Yükümlülükler | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 16a. Parasal Olan Diğer Yükümlülükler | (9.947) | (5.500) | - | - | (9.804) | (5.500) | - | - |
| 16b. Parasal Olmayan Diğer Yükümlülükler | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 17. Uzun Vadeli Yükümlülükler (14+15+16) | (9.948) | (5.500) | - | - | (9.804) | (5.500) | - | - |
| 18. Toplam Yükümlülükler (13+17) | (21.755) | (11.317) | (499) | (130) | (24.582) | (12.858) | (611) | (226) |
| 19. Bilanço Dışı Türev Araçların Net Varlık/ (Yükümlülük) Pozisyonu (19a-19b) | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 19a. Hedge Edilen Toplam Varlık Tutarı | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 19b. Hedge Edilen Toplam Yükümlülük Tutarı | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 20. Net yabancı Para Varlık/ (Yükümlülük) Pozisyonu (9-18+19) | (20.575) | (10.694) | (488) | (103) | 47.302 | 27.362 | (601) | (63) |
| 21. Parasal Kalemler net Yabancı Para Yükümlülük Pozisyonu (UFRS 7.B23) (=1+2a+3+5+6a+7-10-11-12a-14-15-16a) | (20.575) | (10.694) | (488) | (103) | 47.302 | 27.362 | (601) | (63) |
| 22. Döviz Hedge'i için Kullanılan Finansal Araçların Toplam Gerçeğe Uygun Değeri | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 23. İhracat | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 24. İthalat | 6.595 | 70 | 2.437 | 711 | 31.367 | 585 | 10.371 | 6.424 |

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 16 - YABANCI PARA POZİSYONU (Devamı)

31 Mart 2013

Döviz Kuru Duyarlılık Analizi Tablosu

| | Kar/Zarar | | Özkaynaklar | |
|--|------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| | Yabancı paranın değer kazanması | Yabancı paranın değer kaybetmesi | Yabancı paranın değer kazanması | Yabancı paranın değer kaybetmesi |
| ABD Doları'nın TL karşısında %10 değerlenmesi halinde: | | | | |
| 1- ABD Doları net varlık/ yükümlülüğü | (1.934) | 1.934 | - | - |
| 2- ABD Doları riskinden korunan kısım (-) | - | - | - | - |
| 3- ABD Doları Net Etki (1+2) | (1.934) | 1.934 | - | - |
| Avro'nun TL karşısında %10 değerlenmesi halinde: | | | | |
| 4- Avro net varlık/ yükümlülüğü | (113) | 113 | - | - |
| 5- Avro riskinden korunan kısım (-) | - | - | - | - |
| 6- Avro Net Etki (4+5) | (113) | 113 | - | - |
| Diğer döviz kurlarının TL karşısında ortalama %10 değerlenmesi halinde: | | | | |
| 7- Diğer döviz net varlık/ yükümlülüğü | (10) | 10 | - | - |
| 8- Diğer döviz kuru riskinden korunan kısım (-) | - | - | - | - |
| 9- Diğer Döviz Varlıkları Net Etki (7+8) | (10) | 10 | - | - |
| TOPLAM (3+6+9) | (2.057) | 2.057 | - | - |

KOZA ALTIN İŞLETMELERİ A.Ş.

1 OCAK - 31 MART 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZET FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 16 - YABANCI PARA POZİSYONU (Devamı)

31 Aralık 2012

Döviz Kuru Duyarlılık Analizi Tablosu

| | Kar/Zarar | | Özkaynaklar | |
|---|---------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| | Yabancı paranın değer kazanması | Yabancı paranın değer kaybetmesi | Yabancı paranın değer kazanması | Yabancı paranın değer kaybetmesi |
| ABD Doları'nın TL karşısında %10 değişmesi halinde: | | | | |
| 1- ABD Doları net varlık/ yükümlülüğü | 4.878 | (4.878) | - | - |
| 2- ABD Doları riskinden korunan kısım (-) | - | - | - | - |
| 3- ABD Doları Net Etki (1+2) | 4.878 | (4.878) | - | - |
| Euro'nun TL karşısında %10 değişmesi halinde: | | | | |
| 4- Euro net varlık/ yükümlülüğü | (141) | 141 | - | - |
| 5- Euro riskinden korunan kısım (-) | - | - | - | - |
| 6- Euro Net Etki (4+5) | (141) | 141 | - | - |
| Diğer döviz kurlarının TL karşısında ortalama %10 değişmesi halinde: | | | | |
| 7- Diğer döviz net varlık/ yükümlülüğü | (6) | 6 | - | - |
| 8- Diğer döviz kuru riskinden korunan kısım (-) | - | - | - | - |
| 9- Diğer Döviz Varlıkları Net Etki (7+8) | (6) | 6 | - | - |
| TOPLAM (3+6+9) | 4.731 | (4.731) | - | - |